

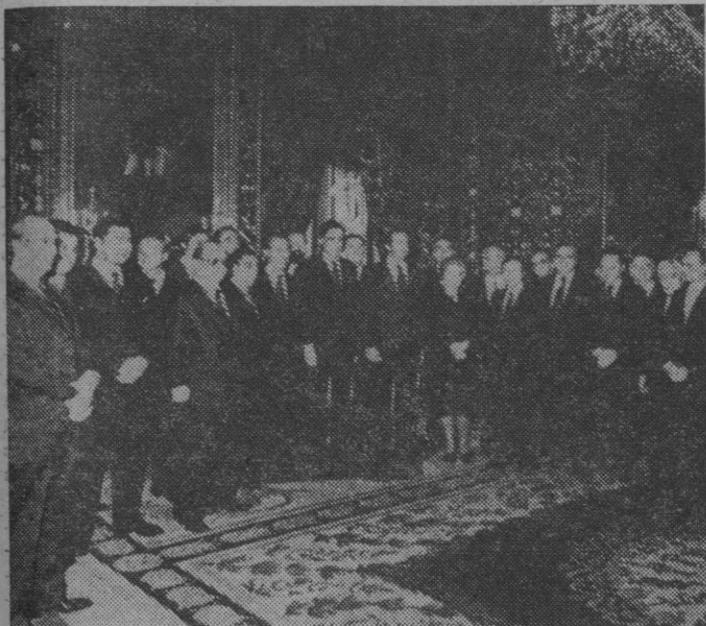
# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda.

MIÉRCOLES 15 de FEBRERO DE 1978

Edita "El Adelantado de Segovia, S. L." ● S. Agustín, 7. Tl. 414696-97-98 ● Depósito legal: SG. 7-1958 ● Precio: 12 pts. ● AÑO LXXVIII.— NUMERO 23.673



Un aspecto de la audiencia concedida por el Rey a la junta directiva de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), presidida por Carlos Ferrer Salat.

## AUDIENCIA DEL REY A LA DIRECTIVA DE LA CEOE

### Carlos Ferrer: «El empresariado está contribuyendo activamente a la democracia»

Madrid, 15.—El Rey Don Juan Carlos recibió ayer en el Palacio de Oriente, en audiencia oficial, a la junta directiva de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), presidida por don Carlos Ferrer.

Durante la audiencia, la CEOE agradeció al Rey los esfuerzos realizados para establecer en España una democracia pluralista, mediante una evolución pacifista. El presidente, señor Ferrer, manifestó que en la

etapa actual, el empresariado está contribuyendo activamente a la construcción de un sistema democrático, sólido y estable.

#### ECONOMIA DE MERCADO

Señaló que es necesario superar la crisis económica presente, mediante la realización efectiva de un sistema de economía de mercado como en los demás países occidentales.

En otro momento de su intervención el señor Ferrer expresó la necesidad de evitar los ataques "injustos" a los empresarios, y mostró su desaprobación ante una eventual nacionalización de las líneas eléctricas y de las centrales nucleares.

#### SEGURIDAD SOCIAL LIBRE

También aludió el presidente de la CEOE en su discurso ante el Rey a la necesidad de una "verdadera distribución de la renta" mediante una fórmula fiscal "no represiva", que estimule la inversión y la necesidad de una seguridad social que "no arruine a las empresas" y pueda ser libre para que cada traba-

jador opte por elegir la seguridad social que más le convenga.

#### INTERES DE REY POR LO TRATADO

El Rey Don Juan Carlos respondió poniendo de relieve su interés por los temas planteados, y su confianza de que con la colaboración de todos los grupos sociales superaremos las dificultades que se presenten.

#### Cerdeña

### Protestas contra las bases USA

Cagliari (Italia), 15.—Los habitantes de la isla de Cerdeña han protestado vivamente contra las bases de USA instaladas en Cagliari.

La protesta está en relación con la bomba de 200 kilos que el pasado sábado cayó incidentalmente de un avión militar estadounidense en una zona despoblada de la localidad sarda de Capo Malfatano.—Efe.

## SEGOVIA AGAPITO MARAZUELA RECIBIO HOY LA MEDALLA DE PLATA DE LA CIUDAD

El acto de imposición se celebró a mediodía en el Ayuntamiento

En el Ayuntamiento ha tenido lugar este mediodía el acto de imposición a Agapito Marazuela Albornos de la Medalla de Plata de la Ciudad, que recientemente le había sido concedida por la Corporación Municipal.

(Información en pág. 5)

ESTA TARDE, EN NEVADA

## PRIMERA PRUEBA NUCLEAR SUBTERRANEA DE ESTE AÑO EN USA

Yucca Flat (Nevada), 15.—La primera prueba nuclear subterránea de los Estados Unidos este año está anunciada para hoy, miércoles, a las 15,30 (hora española).

El explosivo nuclear está enterrado a una profundidad de 640 metros en el desierto, y se calcula que su potencia explosiva será de 20 a 150 kilotones, equivalente a 150.000 toneladas de trilita. Se ha advertido a los habitantes de Las Vegas que vivan en un radio de acción incluso dentro de los 140 kilómetros del lugar de la explosión que sentirán un movimiento sísmico.

Desde que en 1963 se prohibieron las pruebas nucleares en la atmósfera, Estados Unidos han efectuado 311 explosiones subterráneas.—Efe

## Frío en «la sartén de Andalucía»

Sevilla, 14.—A cinco grados bajo cero ha descendido durante las últimas veinticuatro horas el termómetro en la localidad sevillana de Ecija, temperatura que adquiere especial significación si se tiene en cuenta que Ecija, precisamente por las altas temperaturas que soporta (hasta más de 50 grados en verano y a la sombra), es conocida con el sobrenombre de "La Sartén de Andalucía". Ahora se ha convertido también en la localidad más fría de la región.—Efe

## La peseta mantiene su valor

En la semana del 3 al 10 de febrero el tipo de cambio de la peseta ha permanecido prácticamente estable, al nivel de 76,66, puesto que las variaciones de uno y otro signo se han compensado, informa "Arriba".

Desde el 12 de julio, fecha de la última devaluación de la peseta, nuestra moneda se ha apreciado un 7,75 por 100 respecto al dólar USA, y un 4,97 por 100 en relación al conjunto de monedas.

#### EN ESTE NUMERO

- \* A Agapito Marazuela Albornos.— Pág. 2
- \* Retirada inmediata del carnet de conducir a quien aparque mal su vehículo.— Pág. 3
- \* Mesas redondas sobre el regionalismo castellano. Pág. 4
- \* La Seguridad Social no pagará los anticonceptivos.—Pág. 7
- \* Avance pronóstico para 1978.— Pág. 8
- \* La Sociedad de Cazadores y Pescadores va a repoblar nuestros ríos con más de diez mil truchas. Pág. 11
- \* Arte y Letras.—Pág. 13

## REBAJAS

en

ALMACENES  
HEREDERO

## Falleció don Jorge Vigón



Madrid, 15.—Anteayer falleció a los 84 años de edad el exministro de Obras Públicas, D. Jorge Vigón Suero Díaz.

El fallecimiento le sobrevino en el propio domicilio de finado, en la calle madrileña Casado del Alisal.

Desde hace algunos días, don Jorge Vigón padecía un proceso de bronquitis, que se complicó con otros padecimientos que agravaron su estado. La familia decidió no anunciar la hora del entierro.

Don Jorge Vigón ocupó la cartera de Obras Públicas entre 1957 y 1965 y era, además, general de brigada de Artillería.

#### CONDOLENCIA DE LOS REYES

Los Reyes de España han enviado un telegrama de condolencia a los familiares del teniente general D. Jorge Vigón, que fue preceptor de Don Juan Carlos.

## Próxima visita de Suárez a Polonia

Madrid, 15.—El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez González visitará oficialmente Polonia en los próximos días, del 28 de febrero al 2 de marzo, invitado por el presidente del Consejo de Ministros de la República Popular de Polonia, Piotr Jjaroszewicz. El señor Suárez viajará acompañado del ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja Aguirre.—Efe.

**Semana con homenajes**

Cuando las manos de nuestro Agapito, apenas tienen fuerza ni para sujetar la dulzaina, se le están llenando de premios y reconocimientos, ¡a buenas horas! Pero nunca es tarde, como diría él. Hoy recibe en el Ayuntamiento la Medalla de Plata de la Ciudad, aunque a algunos no les guste, que les habrá. Nosotros le queremos desear todo lo mejor a Agapito y que aunque sea tarde, como dicen que más vale tarde que nunca, no le falten esos reconocimientos que de buena fe, eso sí, le están haciendo sus paisanos segovianos.

Ya que se ha hablado del Ayuntamiento, este cronista quiere volver a dar un toque sobre un tema que, citado ayer en un «Aire de la calle», se refería a la tala de árboles junto a los semáforos. El tema de los semáforos está empezando a «oler mal»; las sincronizaciones, unos funcionan, otros no...; luego, después de haberles puesto, resulta que les tapa un árbol y hay que cortarle. Pensamos que antes de haber invertido tanto dinero en poner lucecitas a varias de nuestras calles, que nadie niega que son necesarias, se debería de haber preparado un exhaustivo informe sobre su colocación y sincronización, que a lo mejor está hecho, pero de momento parece que no se sabe poner en marcha. Este es un tema que, si no se soluciona pronto, se va a quedar atragantado en los segovianos.

Y hay otro problema al que le surge solución, y es el arreglo del Arco del Socorro. ¿Se hará la reparación dentro del plazo concedido por el Ayuntamiento?

Volviendo a los homenajes, el viernes recibirá el trofeo cultural «Poetas» uno de los mejores operadores con que ha contado el cine español y a su vez quien mejor ha fotografiado a Segovia en las distintas películas que aquí se han hecho; se trata de Luis Cuadrado, ahora desgraciadamente ciego. También para él nuestra enhorabuena.

**La Prensa opina**

CONTRA TODA CLASE DE MUERTES

**ECCLESIA** dice en un editorial

«La resonancia que el asesinato del matrimonio Viola ha tenido en la opinión pública silenció el eco de otro asesinato: el de un modesto labrador, ocurrido en una aldea perdida entre la raya de Burgos y Santander. Y, sin embargo, hay que afirmar rotundamente que unas y otras vidas, las anónimas y las brillantes, son igualmente brillantes, son igualmente sagradas. Y es precisamente ahora, cuando parece haberse desatado la ley de la violencia y de la muerte, cuando hay que proclamar más alto que nunca el valor de la vida. De toda vida. Desde la que apunta en el seno materno hasta la que conoce ya el quebranto de la salud y de los años. De toda vida, sea socialmente ejemplar o desviada. Es la vida un bien demasiado radical como para que nadie pueda erigirse en juez de su permanencia y como para que nadie pueda sentirse excusado de su defensa y de su conservación.

En este contexto de reflexiones se inscribe una larga nota del Episcopado francés, que acaba de divulgarse bajo el título de «¿Es preciso mantener la pena de muerte en Francia?» Toda su argumentación desemboca en una afirmación categórica: «Por su parte, en virtud de todo este cúmulo de razones y tras una reflexión profunda, los firmantes de esta nota estiman que en Francia debería ser abolida la pena de muerte».

La referencia a un contexto nacional —la Francia de hoy— no invalida, naturalmente, la vigencia universal de los argumentos que sustentan este claro pronunciamiento episcopal. Le hacen, en todo caso, más singular y más profético, ya que las estadísticas señalan que hoy por hoy la inmensa mayoría de los franceses —bajo la penosa impresión, sin duda, del terrorismo y de la violencia— son partidarios de la pena de muerte. La voz de los obispos suena así más en el desierto, más a contrapelo, como en su tiempo pudo sonar la voz de los profetas. Y es que la defensa de ese bien radical y sagrado que es la vida no parece que pueda estar condicionada a las veleidades del tiempo o del momento.»

**A Agapito Marazuela Albornos**

Por Pascual Esteban Virseda

Los que llevamos conviviendo desde hace unos años con el gran maestro y artista Agapito Marazuela Albornos y palpamos de cerca su música y sus canciones, no nos cansamos de felicitarle, aplaudirle y expresarle nuestra admiración y nuestro agradecimiento.

No en vano, la Diputación Provincial —en sesión extraordinaria celebrada el día 16 de enero del año en curso— le ha concedido la Medalla de Oro de la provincia como premio a su fecunda labor cultural del folklore castellano.

El Ayuntamiento de Segovia, le ha hecho la misma distinción con la Medalla de Plata de la ciudad.

Un poco tarde es ya para rendirle homenajes, pero más vale tarde que nunca, como ha dicho el mismo Marazuela.

Pero no olvidemos que su primer homenaje arranca de la obra premiada en primer lugar con el nombre de «Cancionero de Castilla la Vieja» en el concurso de folklore celebrado en Madrid el año 1932, siendo con este motivo pensionado el autor por el Centro de Estudios Históricos para continuar su labor folklórica.

El 20 de mayo de 1964, sale a la luz su gran obra titulada «Cancionero Segoviano», y si bien algunos ya recogieron buena parte de él, es hoy cuando está puesto en candelero por algunos destacados grupos de cantantes o rondallas de nuestra provincia.

Como muy bien dice el mismo autor Agapito Marazuela en la introducción del Cancionero, «son sobradamente conocidas las causas que motivaron la decadencia y casi la desaparición de las manifestaciones folklóricas en Castilla desde comienzos del siglo que corre, tanto por lo que se refiere al aspecto musical y literario, como por lo concerniente a las costumbres, trajes, etc. La invasión de la música mecánica y la importa-

ción de música exótica a todo pasto, difundidas a todos los meridianos a través de los modernos medios de propaganda, hicieron que la juventud de las aldeas y pueblos de Castilla abandonasen sus propios valores folklóricos, estimándoles arcaicos y pasados de moda, ante las nuevas corrientes que venían del exterior. No sin honda pena asistimos a la desaparición de nuestra amada y genuina música, sin que nos fuese posible hacer nada por evitarlo, aunque nuestros deseos en este aspecto eran notoriamente fervorosa».

La dulzaina, muy usada en la antigüedad por los semitas, (árabes, hebreos y otros pue-

blos) no podía perderse y afortunadamente ya no está perdida. De ello se encargarán los jóvenes —ya bien enseñados— alumnos de Agapito Marazuela.

En el Cancionero está escrita buena parte de su obra. ¡Grandes son tus canciones Agapito! Máxime cuando todo lo haces tú solo.

En él están esos bailes de rueda, donde, esa rueda se abre en las plazas públicas de nuestros pequeños pueblos.

Esas canciones varoniles de enamada del siglo XIX y mitad del actual en aquellas noches alegres y felices de las vísperas del Corpus.

Esos cantos de boda, o «Rondas del Tálamo» que se cantaron en las comarcas de la sierra desde Navarria hasta Santa Tomé del Puerto.

Esas canciones de cuna que llevan en su entraña el cariño y ternura de la madre hacia el hijo.

Esos cantos religiosos de las grandes fiestas de Semana Santa y Navidad.

Esos romances tan sentimentales como picarescos de hace más de cuarenta años.

Esos cantos de oficio, especialmente de los pastores y labradores por toda nuestra ancha Castilla.

Esos fandangos castellanos en fiestas y reuniones familiares de matanzas, esquilos y arreglos de boda.

Esas danzas, paloteos y bailes de procesión en las fiestas religiosas que tuvieron lugar ya en el año 1916 con motivo de la coronación de la Virgen de la Fuencisla con la cabalgata que salió del alcázar hasta la Plaza Mayor, simulando la coronación de Isabel la Católica con 14 dulzaineros, entre ellos figuraba Agapito Marazuela.

En definitiva, y para terminar, esas jotas segovianas que nos dejaron nuestros antepasados y que recogió para su inmortal memoria el gran maestro y artista Agapito Marazuela.

**Registro civil**

5 nacimientos,  
3 defunciones y  
6 matrimonios

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Miriam Esther Pérez y Alvarez, hija de Javier y de María Jesús Fuencisla; María Egidio y Martín, de Jesús y María del Carmen; Sergio Labrador y Regidor, de Luis Jesús y Marina; Delia Muñoz y Ruiz, de Juan y Andrea; Jesús Pascual y de la Fuente, de Evelio y Catalina.

Defunciones: Vicente Moreno y Santos, de 44 años; Lázaro Manso y Agrados, de 66; Eulogio Escorial y Arranz, de 70.

Matrimonios: Pablo García y Vega con María Yolanda Pascual y Fadrique; José Antonio Martín y Pérez con María Angeles Sanz y Agejas; Albino Nieto y Rodríguez con María del Pilar Pecharromán y Sombrero; Nicolás Vicente Adolfo Revuelta y Martín con María Milagros Ortega y Moreno; Julián Martín y Casado con María Piedad Eustaquia Escolar y de Andrés; Francisco Javier Docondo y García con Juana Lucas y Gómez.

\* SERVICIO Y FACILIDADES \* SERVICIO Y FACILIDADES \* SERVICIO Y FACILIDADES \*

**¡¡SENSACIONAL!!**

VEA PRECIOS Y FACILIDADES

SERVI	- Dormitorios matrimonio por sólo	65 ptas. diarias	
* SERVI	- Cuartos de estar por	38 » »	
* SERVICIO Y FACILIDADES	- Salones por	63 » »	
* SERVICIO Y FACILIDADES	- Tresillos por	29 » »	

Lámparas y artículos de regalo.  
Gran variedad de modelos de plena actualidad.

**muebles lázaro**

C/ San Francisco, 34 Frente Clínica Doctor Gila.

\* SERVICIO Y FACILIDADES \* SERVICIO Y FACILIDADES \* SERVICIO Y FACILIDADES \*



# Información Local

## EL CAMPO

### Los ganaderos piden que se les pague la leche a 21'50 y 23 pesetas, según la época

Son muy buenas las perspectivas de la cosecha cerealista, dice el SENPA

Los ganaderos pretenden negociar con el Gobierno el nuevo precio de la leche, fijando un mínimo de 21,50 pesetas para el período primavera-verano y 23 pesetas para el otoño-invierno.

Otros temas que se pretenden negociar son los referidos a solicitar un control democrático de los canales de comercialización; lograr un convenio, que deberá ser fiscalizado por el Gobierno, con las centrales lecheras y que será revisable cada seis meses, teniendo en cuenta

los incrementos de los factores de producción y corriendo el riesgo de pérdida a cargo de la empresa lechera; aplicación de baremos iguales para la penalización y riqueza de la leche; la realización del pago de la leche en forma quincenal; creación de un organismo autónomo para el análisis de la riqueza de la grasa; exigir el abono de la leche ácida y que el convenio tenga como duración máxima un año, a no ser que fuera denunciado con tres meses de antelación. Estas reivindicaciones son todas a corto plazo.

A medio plazo se reivindicará la mejora de las actuales estructuras de explotación del sector, por medio de créditos a plazo largo y bajo interés. Asimismo se considera muy necesaria una campaña estatal contra la brucelosis y la tuberculosis bovina.

### BUENAS PERSPECTIVAS PARA LOS CEREALES

Según ha manifestado el presidente del SENPA, las perspectivas de cosecha de cereales para el presente año son muy buenas, con un aumento de superficie, esperándose igualmente que aumente la superficie sembrada de cebada, para llegar a obtener más pienso de este cereal.

Por otra parte, una de las tareas que hay en estos momentos consiste en la reanudación de las importaciones de maíz, pero no para suprimir dichas importaciones ya que somos deficitarios en cereal-pienso, sin para que dicha reducción pueda ser cubierta por la producción nacional de otros piensos.

### BLOQUES HORMIGON



**SANTA TERESA**

S. Gabriel, 34. Tel. 411450

### Prohibición de estacionamiento durante algunas horas, el viernes, en la plaza de Franco

Nota de la Alcaldía.—Habiéndose de proceder por los servicios municipales a la poda del arbolado de la plaza de Franco, lo que dará comienzo a la 8,30 horas del próximo viernes, día 17, se hace público lo mismo para general conocimiento a fines de que, con el objeto de no irrogar daños, se evite el aparcamiento de vehículos automóviles alrededor de la elipse en tanto dure aquella operación, que se espera quede concluida dentro de la misma mañana del expresado día, bien que, de otra parte, haya de procurarse el restablecimiento en la normalidad del estacionamiento a medida que los trabajos lo vayan permitiendo.

Segovia, 14 de febrero de 1978.— El alcalde, Maximiliano Fernández García.



### CARTELERA de ESPECTACULOS

**CERVANTES.**— Hoy 7,30 y 10,15, estreno: HONORABLES DELINCUENTES, película de acción por Robert Widmark. 18 años. A partir de mañana, estreno: KEOMA (El salvaje Oeste), por Franco Nero. 18 años.

**SIRENAS.**— Hoy 7,30 y 10,15, estreno: PADRE PUNITIVO, de reciente estreno en tres locales de Madrid. Exclusivamente mayores de 18 años.

**VICTORIA.**— Hoy 7,30 y 10,15, último día: UNO DEL MILLON DE MUERTOS, por Sara Lezama y Rosa Valenti. Maiores 18 años. Desde mañana: LA VIA LACTEA, de Buñuel.

**LADREDA 25** presenta el jueves día 16, 12 noche, al grupo LA JICANCHA, con la obra Y QUE... original Bücher. Montaje colectivo.

### Retirada inmediata del carnet a quien aparque mal su vehículo

A partir de ayer, el estacionamiento de vehículos en una vía pública o en sus arcenes con fines ajenos a los derivados de la normal circulación se considerará como obstáculo a la misma o estacionamiento indebido; en su caso, por lo que de acuerdo con el Código de la Circulación, será sancionado conforme a su cuadro de multas, según un real decreto de la Presidencia del Gobierno, que publicó ayer el "Boletín Oficial del Estado", a propuesta de los Ministerios del Interior, Obras Públicas y Urbanismo y de Transportes y Comunicaciones.

Al producirse una infracción de las indicadas, la autoridad gubernativa, especifica el real decreto, o sus agentes, podrán disponer la retención inmediata, con carácter cautelar, del permiso de conducción o, en su defecto, del de circulación del vehículo o vehículos, de que se trate, hasta tanto se efectúe la retirada del vehículo. La retención se efectuará sin perjuicio de la resolución correlativa, que en su caso se imponga, que podrá comprender la suspensión del permiso de conducir de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 289 del Código de la Circulación.

En la exposición de motivos del real decreto sobre estacionamiento de vehículos con fines ajenos a los derivados de la normal circulación, se indica que ante la posibilidad de que esto tenga lugar en forma masiva e intencionada, se hace preciso poner a disposición de la autoridad gubernativa los medios adecuados para el restablecimiento de la normal fluidez del tráfico, cuando tales situaciones llegaran a producirse.

### CASOS PREVISTOS

¿Cuáles podrían ser, precisamente, estas situaciones?

De la lectura del decreto parece desprenderse la determinante prohibición de estacionar toda clase de vehículos en los arcenes, parte lateral de la carretera, con la excepción de los casos de avería o accidente. Por otra parte, al contemplar el real decreto en su parte expositiva la posibilidad de estacionamientos en forma masiva e intencionada junto con la necesidad de poner a disposición de la autoridad gubernativa los medios adecuados para normalizar el tráfico, la norma podría aplicarse en un futuro a casos similares a los registrados en las carreteras españolas con motivo de las concentraciones efectuadas por campesinos, aparcando sus tractores en los arcenes, así como en todos aquellos estacionamientos "con fines ajenos a los derivados de la normal circulación".

Según el artículo 289, además de las sanciones pecuniarias, originadas por algunas infracciones, se podrá imponer la suspensión del permiso de conducir por tiempo no superior a tres meses, en atención a las circunstancias del hecho descritas en el boletín de denuncia o a las personales del infractor.

La suspensión del permiso se llevará a efecto recogiendo el mismo al titular por la autoridad gubernativa que hubiese impuesto la sanción o por la del domicilio de aquél, dando cuenta de la medida a la Jefatura Central de Tráfico.

Finalmente, el artículo en cuestión determina que la conducción de automóviles durante el tiempo de suspensión llevará aparejada una nueva suspensión por tiempo igual al de la sanción quebrantada.

## Barrero

MUEBLES DE COCINA  
CUARTOS DE BAÑO  
Ladreda, 25 y  
Polígono Industrial

## 250 PLAZAS - SIN TITULO - Sobre 400.000 PTS. AÑO

Convocadas oposiciones LIBRES por el Ministerio de Justicia para 250 plazas de AGENTES JUDICIALES. AMBOS SEXOS. Desde 21 años, sin límite máximo de edad. NO SE EXIGE TITULO. Ejercicios fáciles que puede preparar en su domicilio con nuestros textos. NO HACE FALTA MECANOGRAFIA, NI TAQUIGRAFIA, NI IDIOMAS. ¡GRAN EXITO DE NUESTROS ALUMNOS! En la última convocatoria celebrada obtuvimos el 67,50 por 100 de los aprobados. Instancias hasta el 6 de marzo. ¡NO DEJE PASAR ESTA MAGNIFICA OPORTUNIDAD! Pídanos URGENTE programa, modelo impreso de instancia y amplias instrucciones, acompañando 20 pesetas en sellos de Correos. Dirijase a JURISPERICIA, Jardines, 3, MADRID-14.



## REGIONALISMO

### MESAS REDONDAS SOBRE EL REGIONALISMO CASTELLANO

El Club de Amigos de la Unesco de Madrid se ha propuesto la creación de diversos seminarios de cultura regional. Siguiendo esta idea, se ha creado el seminario de cultura castellana que en principio —debido a la confusión que existe sobre el tema— acoge a Castilla la Vieja, León y Castilla la Nueva.

El seminario de cultura castellana inicia sus actividades pú-

blicas mañana, jueves, con una mesa redonda sobre "Los grupos regionalistas ante el futuro autonómico de las dos Castillas", en el que intervendrán Comunidad Castellana y el Instituto Regional Castellano-Leonés.

El viernes, día 17, seguirá la mesa redonda, en esta ocasión con partidos políticos sobre "El futuro autonómico regional de las dos Castillas", en el que in-

tervendrán U.C.D., P.S.O.E. y P.C.E.

Ambos actos tendrán lugar en la sala "A" de la sede del Club de Amigos de la Unesco, sito en la Plaza de Tirso de Molina, número 8, a las ocho de la tarde.

#### PRIMERA CONFERENCIA REGIONAL DE LA ASOCIACION DEMOCRATICA DE LA MUJER

La Asociación Democrática de la Mujer de Castilla y León "María Pacheco", celebró la primera conferencia regional.

En primer lugar fueron discutidas y aprobadas tres ponencias, la primera de ellas sobre la situación de la mujer en España tras los últimos cuarenta años. La segunda giraba en torno a las características de la organización feminista citada, ratificando la postura de "asociación democrática, interclasista, unitaria, en la que tienen cabida todas las mujeres al margen su ideología o clase social y como asociación independiente de los partidos políticos, cuya meta es conseguir la igualdad de la mujer".

En la tercera ponencia se concretaron las reivindicaciones a nivel social, laboral, legal, etc. Estas ponencias serán trasladadas al Congreso de la Federación de Organizaciones Feministas, que se celebrará próximamente.

En la reunión fue planteada también la ideología regionalista de las asociaciones, y se adoptó el acuerdo de trabajar por un estatuto de autonomía que beneficiará a todos los sectores de la población castellanoleonesa y evidentemente a la mujer, colaborando en esto con los demás partidos y fuerzas políticas.

## CINE

### EL VIERNES, HOMENAJE A LUIS CUADRADO

Se le hará entrega del premio cultural «Poetas»

Luis Cuadrado director de fotografía de numerosas películas españolas y que recientemente tuvo que alejarse de la profesión por una pérdida de la visión, va a ser objeto de un homenaje en nuestra ciudad; de esta forma Segovia se suma a la serie de actos de este tipo que se le están tributando a Luis Cuadrado en otras provincias y en el extranjero.

Cabe señalar que parte de las películas en que Luis Cuadrado ha intervenido como director de fotografía se han rodado en nuestra provincia, por la que aquél siente un afecto especial, contando aquí con innumerables amigos, que ahora se disponen a homenajearle.

Con este motivo, mañana, a las ocho de la tarde, en el hotel «Los Linajes», habrá una rueda de prensa con Luis Cuadrado, y el viernes, también a las ocho, en el salón del Instituto Nacional de Bachillerato «Andrés Laguna», será el acto de homenaje, en cuyo transcurso se le entregará el premio cultural «Poetas», que recientemente le fue concedido.

Dentro de este último acto se proyectará una selección de sus películas, tales como «La casa sin fronteras», «La caza», «Piper mint frappe», «Furtivo», «Ana y los lobos», «El espíritu de la colmena», «El amor del capitán Brando», etc.

#### Petición de documentos gráficos para una Exposición Iconográfica de la Virgen

Un grupo de mujeres granadinas, está organizando una Exposición Iconográfica de la Virgen, donde se pretende reunir una colección de documentos gráficos sobre las distintas advocaciones Marianas repartidas por los pueblos y ciudades de España, tales como fotografías de imágenes famosas y populares de Santuarios, Parroquias y ermitas. La comisión organizadora hace un llamamiento a sacerdotes, Asociaciones Religiosas, y particulares en general, rogando el envío de postales, estampas, fotografías, grabados o dibujos de imágenes de la Virgen, para que puedan figurar en esta exposición.

Los envíos pueden hacerse a María Luisa Benito Fernández, Avenida de José Antonio, 94, Granada.

## AL AIRE DE LA CALLE

#### RETIRARON UN RETRATO DE FRANCO

El semanario "Cambio 16" publica en su último número, con el título "Reinar después de morir", la siguiente nota: "Aun muerto, Franco sigue dando disgustos. Varios socios del Real Club de Tiro de La Granja decidieron hacer unas semanas quitar el retrato de Franco, que presidía en el lugar de honor el salón de reuniones.

Pero no todo el mundo estaba de acuerdo y otros socios se enfadaron mucho por esta decisión y comenzaron una campaña y una colecta para reponer el desaparecido retrato. Hace unos días el marqués de Riscal repuso de su propio pocket el retrato del Caudillo. Menos mal que los socios de tan distinguido club lo único que hicieron fue discutir, porque si llegan a hacer uso de su hobby —armas de tiro—, hay muertos."

## Exposiciones

### Lope Tablada expone en Valencia

El pintor segoviano Lope Tablada Martín celebrará una exposición en Valencia, en la sala «Pizarro 8», desde mañana al próximo día 3 de marzo.

En total presenta 33 obras, en su mayor parte óleos (con temas del Levante español), si bien figuran bodegones, dibujos y acuarelas.

#### SEGOVIA RELIGIOSA

#### JUNTA GENERAL DE LA COFRADIA DE SANTA EULALIA

La Cofradía de la Soledad Dolorosa de la parroquia de Santa Eulalia, invita a todos los cofrades a la junta general que se celebrará mañana, día 16, a las 8 horas, en la sacristía de la citada parroquia, rogando la asistencia a dicha junta para tratar asuntos referentes a la marcha de la misma.

## INVITACION

### VDA. DE ALBERTO GONZALEZ y SWEDA INTERNATIONAL

Se complace en invitarle a la presentación de sus máquinas electrónicas y electromecánicas que se llevará a cabo en el salón del hotel Los Linajes los días 16 y 17 de febrero de 10 a 14 horas y de 4 a 21 horas.

Allí tendremos la ocasión de mostrarle la GAMA 78 de CAJAS REGISTRADORAS, como la nueva SWEDA L 35.

Esperamos vernos honrados con su presencia.

### VDA. DE ALBERTO GONZALEZ SWEDA INTERNATIONAL



EL SEÑOR

### D. JUAN DE LA ASUNCION PERLADO

FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 14 DE FEBRERO DE 1978

A los 50 años de edad

Habiendo recibido los santos sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada esposa doña María Pascual Matesanz; hijas María Isabel y María Esther de la Asunción Pascual; madre doña Bernardina Perlado; padres políticos don Marcelino Pascual y doña Isabel Matesanz; hermanos Santiago, Demetrio y Josefina de la Asunción; abuela, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará mañana, día 16, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de San Millán.

El sepelio y funeral tuvieron lugar en la tarde de hoy.



## Agapito Marazuela ha recibido hoy la Medalla de Plata de la ciudad

### La imposición se ha celebrado a mediodía, en el Ayuntamiento

A mediodía de hoy, en el salón de sesiones del Ayuntamiento, se ha celebrado el acto de imposición de la Medalla de Plata de la ciudad al folklorista Agapito Marazuela Albornos, dándose cumplimiento así a un acuerdo del pleno de la corporación municipal, en el que asimismo se determinó dar su nombre a una calle de la ciudad.

Ha presidido el acto el alcalde de Segovia, don Maximiliano Fernández García, al que acompañaban el homenajeado, el juez de Primera Instancia, presidente de la Diputación y el alcalde de Valverde del Majano. En otros lugares se encontraban los parlamentarios de UCD señores Nieves Borrego y Sánchez Reus; y los tenientes de alcalde y concejales señores Martín Lomillos, Reguera de Mateo, Mateo Madroño, Herrero Rubio, Mateo Montes, Abad y Alonso de Ojeda y Llorente Llorente.

En el espacio reservado al público, que aparecía abarrotado, estaban el vicepresidente de la Diputación y secretario general de la misma; corporación municipal de Valverde del Majano, académicos de San Quirce y familiares y amigos del señor Marazuela.

#### LECTURA DEL ACUERDO

El acto dio comienzo con la lectura por parte del secretario de la corporación, señor Moldes Teo, de los acuerdos plenarios sobre la concesión de la medalla y la dedicación de una calle de la ciudad.

## SUCESOS en la capital y provincia

### Dos accidentes de tráfico

Según información del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, han ocurrido dos accidentes de circulación en las carreteras de nuestra provincia.

En el punto kilométrico 131,500 de la carretera N-1 término de Carabias un turismo se salió de la calzada; afortunadamente no hubo que lamentar ninguna desgracia personal y el vehículo quedó con daños de consideración.

En el kilómetro 87,500 de la carretera N-603, término de Revenga, un furgón colisionó con un turismo, resultando el conductor del primer vehículo herido leve; los vehículos quedaron con desperfectos.

#### EL ALCALDE DE SEGOVIA

Seguidamente el alcalde, señor Fernández García, dijo que en el acto se rendía homenaje a una popular figura de nuestra tierra, que a ésta ha enaltecido y honrado. La lectura del acuerdo municipal de concesión de la Medalla, refleja fielmente la motivación de este homenaje, que viene dado, en definitiva, por el gran amor de don Agapito Marazuela a su tierra. Un amor traducido en dedicación, en entrega y en servicio a Segovia, en esas cosas, no materiales, pero que son su esencia y su expresión espiritual más genuina y pura.

"Ha sido llamado don Agapito Marazuela el último jgular castellano. A ello añadiría yo que, por su modo de ser y de actuar, por su fe, tesón y entusiasmo, ha sido también Quijote de nuestro canto provincial y aún regional, título también que —a mi modo de ver— le va perfectamente, por que aquella labor suya, de serio estudio, de investigación y de divulgación de aquél caracterizado e importante aspecto de nuestro auténtico folklore, no ha sido una tarea fría, peyorativamente utilitaria, de cálculo y de gabinete, sino llena de calor y humanidad, sentando cátedra allá bajo la olma, en la plaza de nuestros recónditos y humildes pueblos, y realizada por amor y vocación, con ilusión y entrega generosa, con fe en la bondad de esa su causa de rescate del olvido de nuestros cantos y tonadas y de su culto y divulgación."

Añadió luego, replicando a Ortega, ("Castilla de tierra de soledades y campo sin canciones") que aunque Castilla engendra soledades, es también fuente de vida, de la que salieron esos cantares que volaron luego de surco en surco y del llano a los alcóres. "Ahí está usted, don Agapito, para testificarlo. Y su Cancionero: auténtica enciclopedia de nuestros bellos cantos y de los toques de la dulzaina castellana. Un libro al que tendrán que recurrir va siempre todos los que quieran hablar o escribir sobre el rico folklore de Segovia y de Castilla."

Dijo más adelante que sólo plácemes merece don Agapito Marazuela por esa meritoria y extraordinaria labor de rescate y conservación de las más importantes manifestaciones musicales, expresivas del alma popular, de nuestro folklore segoviano y castellano, y que su ejemplo sirva para que la juventud de hoy, si bien camine al compás de los tiempos que le tocó vivir, no deje de conocer y tener noticia, para amar-

lo, de todo aquello, importantísimo en su significación psicológica y cultural, que ha contribuido a formar el medio forjador de la personalidad de nuestro pueblo.

"Para esto, y por cuanto aquí hemos dicho antes, cumpliendo lo acordado por la excelentísima corporación municipal, y en nombre de ésta, prendo complacido en el pecho de don Agapito Marazuela Albornos la Me-



dalla de Plata de la ciudad de Segovia."

#### IMPOSICION DE LA MEDALLA

Terminadas sus palabras, el alcalde procedió a imponer la medalla, en medio de los aplausos del público, fundiéndose después en un abrazo con el homenajeado.

#### EL MAESTRO MARAZUELA

Finalmente, con palabras muy

emocionadas, el maestro Marazuela agradeció el homenaje de que era objeto; dijo que aunque no nacido en la capital, se considera como hijo de ella, pues aquí pasó los mejores años de su vida. "Quiero a la provincia en general y como castellano a Castilla. Pero Segovia es diferente, pues aquí empecé a formarme artísticamente y todas mis actuaciones han sido seguidas con verdadero cariño".

Recordó después pasajes muy importantes de su vida artística, desde que llegó a la ciudad desde Valverde —lugar de su natal apoyo que había recibido en cimiento—, trayendo consigo un bagaje estimable, pese a su corta edad, de conocimientos musicales. En Segovia se acre-

cursó nacional de folklore, en 1932, y tras el paréntesis de la guerra civil ("Fui detenido político y estuve en prisión, y luego me sumé en un ostracismo voluntario, pues nadie se metió conmigo") reanudó sus actividades de los Cursos de Verano. En el año 1960, a iniciativa de un grupo de jóvenes artistas segovianos, se le tributó un homenaje popular en el teatro Juan Bravo, "que aunque viviera siglos jamás podría olvidar". A partir de entonces su labor investigadora y de divulgación prosiguió con mayor entusiasmo si cabe, hasta que salió el "Cancionero segoviano", cuya aparición —dijo el señor Marazuela— fue debida principalmente a Juan Murillo de Valdivia y Diego Martínez Cejudo.

Tras recordar otras ayudas para el funcionamiento de la cátedra de folklore segoviano, subrayó su preocupación porque no desaparezca la utilización de la dulzaina —"Joaquín González es mi mejor discípulo"— y terminó agradeciendo de nuevo el honor que le dispensaba el Ayuntamiento y el cariño de todos los segovianos.

(Foto Aurelio M.)

## NECROLOGICA

El general Pablo Blanco Morales

Ayer por la tarde se celebró en la iglesia de San Miguel, un funeral por don José Pablo Blanco Morales, general honorífico de Artillería, ofrecido por sus compañeros del Arma.

Don José Pablo Blanco, que tantos amigos tenía en nuestra ciudad, había nacido en Andújar en el año 1908, dedicando sus estudios a la carrera militar, de la que salió teniente del Arma de Artillería en 1930, teniendo su primer destino en El Ferrol y siendo destinado a Segovia en 1932.

Contrajo matrimonio con doña Catalina Lozano Botas en 1934, emparentando así con familia segoviana y fijando su residencia en nuestra ciudad, de donde no salió más que en los años de la guerra civil. Estuvo en el frente al mando de unidades artilleras, y los años en que se ausentó por exigencias de destino, al ascender a coronel, permaneció en Astorga al mando del Regimiento Lanzacohetes de Artillería. Fue profesor de Pólvora y Explosivos y jefe de Detall en la Academia de Artillería, cubriendo en ocasiones el puesto de gobernador militar con carácter accidental.

Por su segovianismo de corazón y adopción, por su bondad y buen carácter y por su espíritu recto, el general Pablo Blanco tenía numerosos amigos que han sentido profundamente su muerte.

(Foto Antonio)

## Amas de Casa

### Conferencia del doctor Bascones sobre las enfermedades de la sangre

El doctor don Conrado Bascones, jefe del Servicio de He-

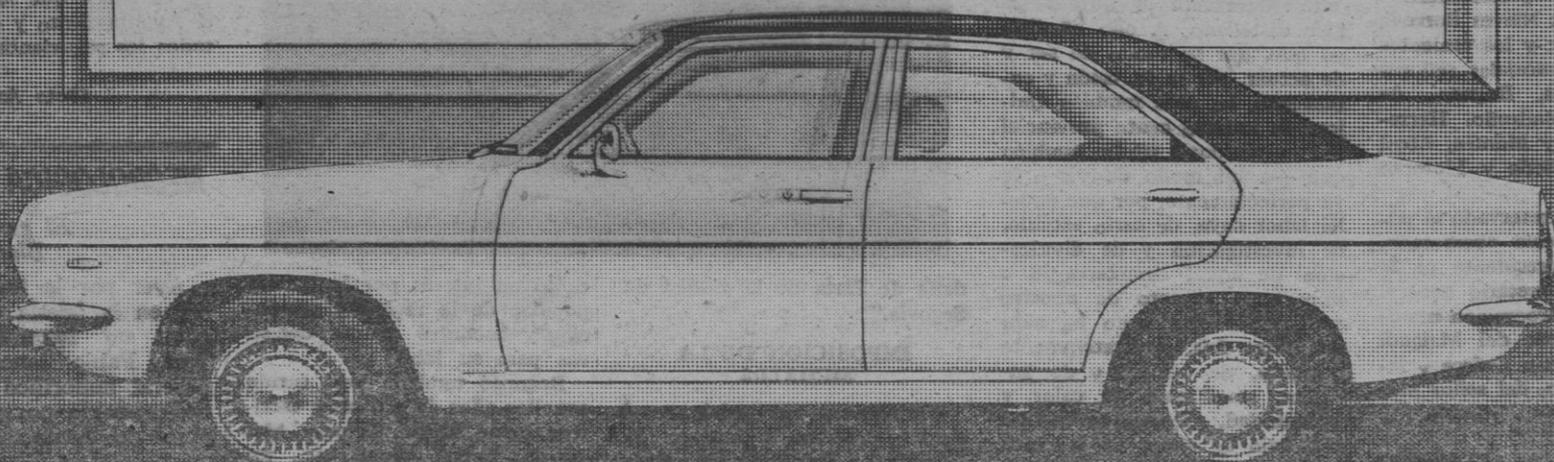


matología de la residencia sanitaria "Licinio de la Fuente", pronunció ayer tarde su anunciada conferencia sobre las enfermedades de la sangre; el acto se celebró en el salón del convento de MM. Reparadoras, organizado por la Asociación de Amas de Casa y Consumidores.

Asistió un público numeroso, que siguió con interés la disertación del doctor Bascones, quien trazó, de forma muy amena y fácilmente comprensible, una breve historia de los aspectos relacionados con la sangre (patología, necesidades, grupos sanguíneos, etc). De forma especial se refirió a las necesidades de donaciones de sangre que tiene la provincia, dado el elevado número de transfusiones que se precisan realizar diariamente.

# EL AUTOMATICO DE LUJO, QUE PAGA MENOS LUJO.

**NUEVO CHRYSLER AUTOMATICO.**



Hoy día los coches pagan más impuestos a partir de 13 C.V. fiscales.

Por eso el nuevo Chrysler Automático tiene ahora 12,9 C.V. fiscales. Para ahorrar un 13% sobre el impuesto de lujo.

El Chrysler 180 incorpora el automatismo auténtico de la genuina caja de cambios Torque-Flite, las brillantes prestaciones y la conducción más suave y reposada. Mantiene el encendido electrónico de serie y la amplitud y el alto

confort de los Chrysler.

Todo permanece.

Y se sigue prescindiendo de lo incómodo. De las puestas a punto, del engrase, de los reglajes y de la renovación del aceite del cambio.

El automático de más lujo que menos lujo paga, es así.

Venga a probarlo sin temor al impuesto.

**Los Chrysler:  
Alta tecnología.**

## MOSA

Ctra. San Rafael, Km. 64  
SEGOVIA



Utilizamos sólo lubricantes **CEPSA**

CONCESIONARIO DE



**CHRYSLER  
ESPAÑA**

SANCHEZ DE LEON:

## La Seguridad Social no pagará los anti-conceptivos Próxima campaña anti-alcohol y anti-tabaco

Madrid, 15.—Al término de la rueda de prensa que ayer celebró el ministro francés de Sanidad y Seguridad Social, Simone Veil, a la que acompañaba su colega español, señor Sánchez de León, este último manifestó a preguntas de "Europa Press" que aunque sea despenalizado el uso de anticonceptivos, como es previsible, su administración no correrá a cargo

de la Seguridad Social, ya que tienen prioridad otros campos de la asistencia sanitaria deficientemente atendidos.

Añadió el señor Sánchez de León que la Seguridad Social no tiene actualmente la posibilidad de ampliar su prestaciones y que, en todo caso, tiene prioridad sobre los anticonceptivos la atención psiquiátrica.

Tras señalar que una de las causas básicas de los desequilibrios mentales en España es el alcoholismo, el ministro español de Sanidad y Seguridad Social anunció la puesta en marcha en los próximos meses de una "modesta campaña anti-alcohol y anti-tabaco".

### CENTROS DE PLANIFICACION FAMILIAR

Por último, el señor Sánchez de León se refirió al proyecto de su Ministerio de crear una red nacional de centros de planificación familiar, "a ser posible, dentro de este mismo año". "Al igual que el tema de los anticonceptivos —agregó el señor Sánchez de León—, el de la planificación familiar requiere un tratamiento puramente sanitario por parte del Ministerio: es un elemento de la política sanitaria preventiva, que no nos planteamos desde consideraciones morales".

## ECONOMIA

\* El grupo Rumasa, que preside José María Ruiz Mateos, confía en poder adquirir el Banco de Navarra, según ha manifestado en Barcelona Juan Palomares Bigas, presidente del Banco de España.

\* El Banco de España va a consolidar créditos a la Banca privada, por un importe de cuarenta mil millones de pesetas, a nu plazo de tres meses y con un interés del siete por ciento, han informado a "Efe" fuentes autorizadas de dicho banco.

\* Una representación de la industria petroquímica española se entrevistó ayer en Rabat con el ministro de Energía y Minas marroquí, Mussa Saadi. El gobierno marroquí está interesado en la tecnología española de transformación de las pizarras bituminosas en combustible, ensayada durante varios años en una factoría de "Empetrol" en Puertollano (Ciudad Real). Fuentes marroquíes dijeron que esta visita entra en el cuadro de la cooperación técnica y económica entre los dos países.

## EN POCAS LINEAS

El vicepresidente de la Comisión de las Comunidades Europeas, Lorenzo Natali, se entrevistó ayer con el primer secretario del PSOE, Felipe González. A lo largo de la entrevista Felipe González puso de manifiesto el interés y la preocupación del PSOE por el proceso de integración de España en la CEE y la conveniencia de tramitar el proceso de una manera rápida y eficaz.

La Federación Nacional de Casas Regionales señalan en un comunicado que en el funcionamiento de los bingos no ha existido ninguna suciedad ni artilugio de transfondo negro en el comportamiento de estas entidades ni de especulación en el juego.

El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer un real decreto del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social por el que se matiza el aspecto sancionador del decreto sobre infracciones sanitarias en materia de alimentación. Las faltas leves serán sancionadas con multas de 5.000 a 50.000 pesetas; las graves, con multas de 50.000 a 500.000 pesetas, y las muy graves, con multas de 500.000 a cinco millones de pesetas.

En noviembre estará en el mercado el primer camión español fabricado en la planta Pegaso que actualmente se construye en Venezuela, informó el ministro de Comercio y Turismo, Juan Antonio García Díez, a su llegada esta mañana al aeropuerto de Madrid, procedente de Caracas.

Presidida por José Manuel Otero Novas, ministro de la Presidencia, comenzó esta mañana la reunión de subsecretarios. Esta reunión suele ser preparatoria de los temas que posteriormente son tratados en Consejo de Ministros.

SEGUN LORENZO NATALI:

## GRECIA Y PORTUGAL INGRESARAN EN LA CEE ANTES QUE ESPAÑA

Madrid, 15.—«El dictamen de la comisión de las comunidades europeas sobre el ingreso de España en el Mercado Común se hará en los primeros meses del año próximo», según manifestó Lorenzo Natali en el curso de una rueda de prensa celebrada ayer en Madrid.

Con respecto a Portugal, señaló que el dictamen será presentado en el mes de abril próximo y que dicha nación ingresará, por tanto, antes que España en el Mercado Común. Asimismo, precisó que la comunidad espera terminar este año la parte fundamental de las negociaciones con Grecia, por lo que de estos tres países, Grecia será la primera en ingresar.

Más tarde se refirió a las entrevistas mantenidas con los líderes de los principales partidos políticos españoles y dijo que no había encontrado ninguna diferencia de opinión, ni siquiera de matiz, entre ellos, con respecto a la cuestión de fondo de la adhesión de España a la C.E.E.—Efe.

ETA:

## Posibles acciones «de envergadura»

Bilbao, 15.— E.T.A. está preparando una actuación considerada como "de envergadura", señala hoy "La Gaceta del Norte", que cita fuentes dignas de crédito, "próximamente a medios gubernamentales".

Añade este periódico que "sin saber cuáles son los propósitos y si se inclina hacia personas o cosas, las filtraciones son fidedignas y se inscriben en las listas aparecidas días pasados en la frontera conteniendo nombres de las personas a asesinar".—Efe

## Cuatro guardias civiles, expulsados del cuerpo

Madrid, 15.—El teniente general director de la Guardia Civil, a propuesta del general jefe de la primera zona de dicho cuerpo, ha decretado la expulsión del cuerpo, a partir de ayer, de los guardias Juan Parra Buiza, Pablo Menéndez Carrillo, José Conde Fernández y José Díaz Roibas, debido a su conducta "irresponsable e indigna de guardias civiles" en el transcurso de los incidentes registrados en la madrugada de ayer en el Drugstore de Fuencarral de Madrid, según un portavoz del

Gabinete de prensa de la Guardia Civil.

En el transcurso de una reyerta el primero de los guardias nombrados esgrimió una pistola y disparó sobre el joven Manuel Campos, quien resultó herido de gravedad. Posteriormente, los cuatro guardias se alejaron del lugar sin hacer frente a la responsabilidad en que incurrieron ni auxiliar al herido, que más tarde quedó internado en la clínica "La Paz".—Europa Press.

## Cuatro dirigentes izquierdistas, procesados, por injurias al Rey

Madrid.—El director de la revista "Saida", Miguel Bayón y cuatro dirigentes de partidos de izquierda legalizados, han sido procesados y puestos en libertad bajo fianza de 50.000 pesetas cada uno, por injurias al jefe del Estado.

Se trata de Eugenio del Río, secretario general del MC, Miguel Romero, dirigente de LRC, Antonio Hernández, dirigente de CIC y Carlos Tulla, del PCT. Todos ellos firmaron un artículo en el número once de la revista "Saida" bajo el título de "Viva la República".—Efe.



VIAJES PATIÑO. S.L. G.A.T. 327

«SIERRAMAR»

a toda España y a todos los países del mundo

VACACIONES SEMANA SANTA	Billetes ferrocarril, barco y avión
VIAJES DE NOVIOS	Reserva de hoteles
VIAJES FIN DE CURSO	Alquiler de autocares
EXCURSIONES	Turismos sin conductor
ARGENTINA (MUNDIALES DE FUTBOL)	Toda clase de información y presupuestos

Fernández Ladreda, 11

Teléfonos: 411447 - 411996 - 415883 - 415391 - Télex 25.407

La Agencia de Viajes segoviana al servicio de los segovianos

PLACA DE PLATA AL MERITO TURISTICO

# AVANCE - PRONOSTICO PARA 1978

En un estudio especial realizado por el Departamento de Investigaciones Económicas y Científicas de la revista «El Mundo Financiero», bajo la supervisión técnica del doctor José Luis Barceló y el profesor André Szolnik, se ofrecen los siguientes datos:

## AVANCE ECONOMICO MUNDIAL PARA 1978

El análisis de datos, estadísticas e informaciones nos conduce a prever para 1978 los siguientes hechos destacados:

- 1) Relativa estabilización del proceso inflacionista mundial.
- 2) Intensificación de la competencia comercial entre Estados Unidos y Japón.
- 3) Nuevo fortalecimiento del dólar USA; nuevas devaluaciones en monedas débiles.
- 4) Incremento de los "stocks" en artículos manufacturados; notable en automóviles.
- 5) Estabilidad y cierto fortalecimiento en los mercados mundiales de valores.
- 6) Pautalino aumento en las cifras del comercio mundial.
- 7) Aumento de las inversiones de países fuertes en naciones menos desarrolladas.
- 8) Ponderado aumento en determinadas materias primas.

## AVANCE POLÍTICO MUNDIAL PARA 1978

El examen objetivo de informaciones y documentos en materia política permiten prever para 1978 los siguientes hechos notorios:

- 1) Aumento de la tensión en varios puntos del continente europeo, destacando: Península Ibérica, Italia, Irlanda; cambios en Yugoslavia.
- 2) Incremento de la tensión en las siguientes zonas: Oriente Medio y Filipinas; cambios en India y en el país árabe del Oriente Medio.
- 3) Gravisimo incremento de la tensión bélica en diversos puntos de Africa, a destacar: región occidental del Sahara, zona etíope-somali y región sudafricana, que afectará a U. Sudafricana, Rodesia y Namibia.
- 4) Aumento de problemas en Sudamérica; cambios políticos en dos países.
- 5) Crecimiento de la actividad guerrillera en diversos puntos mundiales, a destacar: ciertas zonas sudamericanas, Filipinas, Palestina e Irlanda.
- 6) Endurecimiento de las relaciones entre la NATO y el Pacto de Varsovia; mayores dificultades en las conversaciones SALT.
- 7) Intervención directa de la ONU en grave caso de tensión internacional.

## AVANCE CIENTIFICO MUNDIAL PARA 1978

En análisis detallados de estudios e informaciones nos permiten prever para 1978 los siguientes hechos destacados en el campo científico:

- 1) Continuidad de una intensa actividad sísmológica en todo el planeta, que se caracteriza por terremotos; zonas más amenazadas: litoral americano del Pacífico; fallas europeas; centro-Asia; nuevas erupciones volcánicas.
- 2) Notables avances en aprovechamiento energético de nuevas fuentes de energía.
- 3) Intensificación de la investigación espacial, con notables avances.
- 4) Notorias anomalías meteorológicas; sequías contrastadas con fuertes lluvias.
- 5) Fuerte brote epidémico de origen asiático, que se extenderá mundialmente.
- 6) Importantes avances en medicina terapéutica; nuevo logro contra el cáncer.
- 7) Aumento mundial del índice de contaminación.

FUENTES: Los precedentes avances están basados en el estudio minucioso y detallado de más de un millar de documentos de carácter económico, científico y político, entre los que destacan los informes del Mercado Común, del COMECON y del Pacto Andino, en el orden económico; los boletines informativos de la ONU, la Memoria Anual del Tribunal Internacional de La Haya y los resúmenes del Consejo de Europa, en el terreno político; y de los informes del Centro Sismológico Internacional, del Centro Meteorológico Internacional y de la Academia de Ciencias de la URSS, en el orden científico.

# Especialistas franceses han estado a una «cura» a la momia de Ramsés II (II)

(Continuación)

Recibimos, pues, a Ramsés II y lo primero que hicimos fue instalarlo en el museo, en las mejores condiciones posibles de conservación. Gracias a los colegas del Museo y a la Secretaría de Estado para las Universidades, que nos ha ayudado financieramente, conseguimos arreglar una pequeña habitación cuya ventana estaba protegida contra los rayos ultravioletas; contenía asimismo un utillaje de acondicionamiento de aire funcionando sin descanso para mantener la momia a una temperatura de 19 grados centígrados y bajo una humedad relativa del 55 por ciento, con ligerísimas variaciones. Elegimos ambos valores porque son los que se más se acercan a los aplicados en las grandes bibliotecas mundiales para la conservación de manuscritos, pergaminos, papiros, etc. Y, al fin y al cabo, Ramsés II es una especie de pergamino, con el que comparte numerosos caracteres. El tratamiento le sentó de maravilla.

Ya tenemos a Ramsés instalado en esa habitación vigilada noche y día por guardas que nos proporcionó el rector de la Academia de París, cuya misión consistía, esencialmente, en no perder de vista las señales luminosas montadas para indicar el menor desarreglo en los aparatos de acondicionamiento de aire.

Enfrente de la habitación dispusimos una gran sala de trabajo a la que llevábamos a la momia un máximo de dos horas cada 24 y únicamente cuando las condiciones climáticas eran muy parecidas a las de su habitación. Tuvimos suerte, pues el período invernal durante el que se ha desarrollado la operación no ha sido excesivamente frío, de forma que casi todos los días he-



El Pr. Balout procede al desembalaje de la momia de Ramsés II

mos gozado de condiciones semejantes a las reinantes en el aposento de Ramsés II.

Primera cuestión. Ramsés II había sido encerrado en un cofre de roble, de donde sólo se le podía sacar izándolo verticalmente; grave riesgo, por lo tanto, de romperlo en varios fragmentos; por otra parte, dicha posición había tenido desagradables consecuencias para la momia. Ya que una momia es, ante todo, un esqueleto en torno al que han sido momificadas las partes blandas (los músculos, la piel, etc.). Ahora bien, la resistencia mecánica de esos dos elementos no es, ni mucho menos, idéntica. Si el conjunto no descansa en un equilibrio que anule todas las fuerzas, el esqueleto va a ir aplastándose poco a poco y las partes blandas acabarán rompiéndose. Y eso es lo que había sucedido; el esqueleto se había movido suficientemente como para cortar las partes momificadas a nivel de las articulaciones y del vientre; una de las fisuras alcanzaba casi cuatro centímetros de desplazamiento vertical (es decir, cuatro centímetros de diferencia entre ambos labios). Se nos planteaba, pues, un problema mecánico. Lo resolvimos, con permiso del Gobierno

**SIEMENS**  
ELECTRODOMESTICOS  
**HORCAJO, S. A.**

egipcio, colmando las fisuras con virgen y colofán, pero tuvimos que dejar un espacio mayor, ya que para acercar los dos labios habíamos tenido que ablandar el vientre de Ramsés en caliente con disolventes, vías ambas sumamente peligrosas.

Otro problema se planteó inmediatamente antes de llegar a los análisis: qué hacer sobre la momio partes cubiertas de vendas para el caso de los antebrazos, de las manos, etc. donde las joyas estaban sobre las vendas, las cuales completamente deshilachadas. La cantidad era enorme y fue una de mis cosas la señora Sachs, que había reparado ya la tumba de Tutankhamon en El Cairo, la que se encargó de restaurar los vendajes de Ramsés II. Trabajó día y noche, se encerró durante días enteros, como completa, en la habitación para quitarle las y volverlas a enrollar correctamente respetando el ritual de la operación, bajo orden de no añadir nada, no emplear cola ni objeto que para recomponer el conjunto, limitarse al uso de lino... Trabajo extraordinario, bella hazaña.

Llegamos entonces al momento: el del diagnóstico de las enfermedades de Ramsés II. Al fin y al cabo nos lo habían mandado que curáramos.

## LOS ESTUDIOS ANTROPOLÓGICOS

Empezamos por acudir a tres equipos de radiólogos: el primero hizo las radiografías clásicas; el segundo, lo que son radiografías, utilizando placas de selenio para obtener una definición más precisa del detalle; el tercero, ha realizado cromodensitografías, radios que se colorean y permiten ver detalles que no aparecen sobre las otras dos. Hemos hecho ese trabajo gracias a la benévola colaboración de un número de especialistas y organismos. Los trabajos fueron prestados por la compañía francesa Radiología y todas las películas ofrecidas por la compañía clásica, por Rank Xerox para radiografías (con un especialista mandado desde Londres para el ajuste de los aparatos), por de Nemours para las cromodensitografías.

En total, unos 200 clichés han permitido, como resultado esencial, que Ramsés II murió, aproximadamente, a la edad de 35 años. Era un viejo impotente que sufría de lo que se llama una «espondilartrosis generalizada» (concretamente, toda la columna vertebral se había deformada la columna cervical), que andaba a patines la cabeza inclinada a la derecha... Podemos preguntarnos si la irrigación del cerebro era suficiente, pues su arterioesclerosis era tan grave que en algunas radiografías podemos seguir el curso de venas y arterias. No es imposible, pues que sufriera asimismo de clara carencia de calcio, los egipcólogos no poseen, en efecto, ninguna idea sobre los últimos años de su vida.

Sabemos también, gracias a radiografías, que, contrariamente a lo que se creía, el corazón sigue en la caja torácica, no empujado hacia arriba, así como el cayado de la tráquea.

Hemos puesto igualmente a disposición dos detalles técnicos curiosísimos:

— Cuando se hizo la momificación, el cerebro del faraón fue retirado por la espalda y reemplazado por resina líquida. El plano de equilibrio de la resina nos muestra la posición de la cabeza en el momento de la momificación. Ahora bien, dicho plano de equilibrio no es el mismo que la posición actual de la cabeza de la momia, lo que nos ha permitido constatar la fractura de las vértebras cervicales en el momento de la momificación.

— Los sacerdotes de Ramsés II debieron rehacer las aletas de la nariz de Ramsés II, las que hundieron cosas que no acabamos de descubrir. Se diría que se trata de minúsculas perforaciones, pero no nos ha sido posible saberlo con certeza, ya que no estábamos autorizados a extraer el detalle del cuerpo de la momia; la desecación hace pensar en granos...

Llevamos a cabo, a continuación, dos estudios más especializados y, para empezar, de las radiografías, el de la dentición de Ramsés II. Este abceso purulento con fistulización localizada en la zona inferior debió hacerle sufrir enormemente. Él sea descabellado insinuar que quizás esa era la causa del último momento que le condujo a la tumba.

Hemos efectuado investigaciones que todavía más extraordinarias sobre los cabellos. El asunto me interesaba enormemente, ya que simplemente material: temía, en efecto, que los cabellos que iba-

mos a imponer a la momia para desinfectarla y esterilizarla no hicieran caer los pelos que quedaban. No deseando que volviera a El Cairo un Ramsés calvo, era necesario saber si las bulbos resistirían. Acudí entonces a tres laboratorios que nos aportaron su ayuda con espíritu totalmente liberal.

El profesor Ceccaldi, amigo mío, de la Identidad judicial, y su equipo estudiaron fragmentos de cabellos recogidos entre los que habían caído de la parte posterior de la cabeza.

Este primer estudio, bastante profundo, fue seguido del realizado por la Comisaría de la Energía Atómica para determinar, en particular, los minerales contenidos (se encontró oro). En fin, pude utilizar las instalaciones de la sociedad L'Oréal, que dispone, en Aulnay-sous-Bois, de un magnífico laboratorio dotado de una batería de microscopios electrónicos exploradores.

El estudio de los cabellos de Ramsés II que me proporcionó esta sociedad es prodigioso, constando de fotografías con ampliaciones de 70.000. Estos trabajos dieron como resultado, fundamentalmente, que los cabellos resistieron perfectamente, no habiendo caído ni uno solo (cuando la momia a vuelto al Cairo no se han observado pelos debajo de la cabeza), además de enterarnos de que la estructura microscópica de los cabellos de Ramsés II era característica de la de los hombres de piel blanca, que es diferente que la de los negros o amarillos; contrariamente a lo que algunos han podido pretender, Ramsés II era un leucodermo. Lo que, por otra parte, no hace más que confirmar los restantes caracteres antropológicos de la momia.

Desde el punto de vista somático, Ramsés II era un mediterráneo como se lo conoce en el Cercano Oriente y en Africa del Norte desde 10000 años antes de nuestra era, cuyos descendientes son los bereberes o tuarengs actuales.

(Concluirá)

## SOCIEDAD DE CAZADORES Y PESCADORES

El próximo día 16 del presente mes, se celebrará

### JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

a las veinte horas, en los locales de la AISS (antiguos Sindicatos), para tratar de la distribución y sorteo de los permisos de pesca (zona intensiva). Pantano de Revenga y Rodelga.

El Presidente

## GUIA MEDICA Y SANITARIA

### DOCTOR A. GIMENO MATOBELLA

Huesos y articulaciones

Gobernador Fernández Jiménez, 11, 2.º-A

Consulta previa petición de hora al Telf. 415490.

### Doctor N. JIMENEZ MUÑOZ - DELGADO TOCOGINECOLOGO

Jefe de Servicio de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

Consulta previa petición de hora (de 4 a 6 de la tarde), lunes, martes y viernes.

Gobernador Fdez Jiménez, 11, 5.º A. Tel. 415735.

### LUIS DE ANDRES SOLER

Cirujano-callista (Podólogo)

Consultas diarias de 4 a 6 salvo sábados y festivos. Roble 12 Tel. 411915.

## Centro Rehabilitación «La Piedad»

Afecciones congénitas y adquiridas

DR. MARCELINO DE ANDRES CUADRADO Jefe del Servicio de Rehabilitación de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social

Rehabilitación de 9 a 2 y de 3,30 a 7,30 Consulta de 4 a 7,30 (excepto sábados)

Paseo Ezequiel González, 27 Teléfono 414445

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO DE INFORMACIÓN Y OPINIONES CENTRALES Y LOCALES

Hoy hace 75 años decía:

## COSAS DEL DIA

Ya lo sé que publicar una convocatoria para cualquier cosa es sinónimo de tocar a rancho. Ya lo creo y lo sé y de ello me he quejado en serio y en broma, en prosa y en verso.

Un destino, una colocación, un empleo, algo que permita cobrar con tranquilidad la paga a primero de mes; todo menos buscar en la agricultura o en la industria el pan nuestro de cada día.

Pero no todos los procedimientos son buenos para curar la llaga de la empleomanía. Digo esto a propósito de lo que acabo de leer referente a la convocatoria para el ingreso de alumnos en las Academias militares. Y lo que acabo de leer es que los alumnos internos satisficieron las cuotas de pensión establecidas para la Academia de Infantería o las nuevas que se determinen, que serán mayores que las actuales.

No, señor; no es eso. El sistema de aumentar las cuotas es malísimo sistema. Tanto, que en vez de curar el mal, lo agrava. Porque no está todavía bien demostrado que el tener dinero equivalga a tener aptitudes especiales.

Que sobran abogados, médicos, etc., es innegable; pero para corregir este exceso, para cerrar las puertas de las Universidades y Academias no está bien elevar el precio de las matriculas y de las pensiones. Lo que así se hace es establecer privilegios que no favorecen a la nación ni a la ciencia.

Procédase con rigor extraordinario en los exámenes tanto en las Universidades como en las Academias; exijanse conocimientos de verdad a los aspirantes; exclúyase por completo el favor y la recomendación en las aprobaciones y naturalmente las filas de los aspirantes se irán aclarando hasta quedar con la holgura conveniente.

¿Es que también por ese lado se tiende a reforzar los ingresos? Sería el colmo.

Bueno es pensar en el dinero, pero que yo sepa, no estorba pensar de paso en la justicia.

Porque no sólo de dinero vive el hombre.

## Los "Oscar de oro de la comunicación"

Han sido seleccionados los ganadores de los cuatro certámenes de los "Oscar de Oro de la Comunicación" que patrocina la colección monográfica "Cuadernos de Información y Publicidad".

En el certamen destinado a premiar los valores humanos, ha resultado ganadora del Oscar de espíritu castrense la Escuela Militar de Montaña y Operaciones Especiales. El de la mejor acción de relaciones públicas ha sido para el buque "Juan Sebastián Elcano"; y el de los valores humanos para la Escuela Superior del Aire.

En el certamen "Oscar de Oro a la Información" el director de "Informaciones", Jesús de la Serna, ha sido galardonado con el Oscar de oro al mejor hombre en este campo. El Oscar al mejor hombre de medios de comunicación ha sido para Mariano Rioja y Fernández de Mesa; el Oscar de oro al mejor diario regional, para "Mundo Diario"; el del mejor diario local, para "El Comercio" de Gijón; el del mejor hombre de radiodifusión, para Antonio Fontán Pérez, y el del mejor servicio informativo, para la cadena SER.

En los Oscar de oro a la publicidad, el destinado al mejor hombre de la publicidad ha correspondido a Francisco Izquierdo Navarro; el de mejor jefe de publicidad de medio, a Marcelino Moreno Chapado; el de mejor jefe de publicidad de anunciante, a Luis Carranque López; el de la mejor filmación publicitaria, a "Publicidad Solana", de Barcelona; la mejor especialización en publicidad turística, a "Publicidad Llave"; la mejor labor ejecutiva en publicidad móvil, a Ismael Aparicio de Vicente; el mejor impacto positivo, a "Publinova, S. A.", y a la mejor labor creativa, a "Ofisere, S. A."

La actividad empresarial y comercial también ha sido galardonada con oscars de oro. El del mejor director de marketing ha sido para Fernando Martínez Regalado; el de la mejor imagen de empresa, para "Grupo de Empresas Pascual"; el de la mejor imagen de marca, para "Yanko"; el de la mejor labor de promoción, para "Bancaya Inmobiliaria"; el del mejor servicio al cliente, para "Vela Varto"; el de la mejor calidad industrial, para la factoría de basculantes "Paneda"; y el del producto de más éxito en el mercado, para "Toyse", por su muñeca "baby mocose".

## «Jornada oscura» en la crisis italiana

Roma, 15.—La crisis gubernamental italiana atravesó ayer su «jornada oscura»: horas vacías, sin nuevas luces, ningún dato nuevo sobre la formación del Gobierno número treinta y ocho de esta República de 34 años de edad. Sólo hubo ayer una reunión de relativa importancia: la mantenida por el presidente encargado de constituir el nuevo gabinete, Giulio Andreotti, con el secretario general de su partido democristiano, Benigno Zaccagnini. Sin embargo, de ésta sólo se supo que ambos dieron los últimos «retoques» al proyecto que hoy debe presentar Andreotti a los partidos políticos.—Efe.

## La R. F. A. tiene misiles en Zaire

Libreville (Gabón), 15.—El presidente de Zaire, Mobutu Sese Seko, confirmó ayer la existencia de una base de misiles construida por la República Federal Alemana en su país, pero afirmó que era exclusivamente para uso pacífico. El general Mobutu negó que la base, situada en el centro del país, hubiese sido construida conjuntamente por Francia y Alemania Federal y afirmó que dicha base nunca tenía que ver con los misiles nucleares.

## PANORAMICA mundial



### ESTADOS UNIDOS

Un misil «Trident» de la Marina estalló pocos minutos después de ser disparado ayer.

Este es el primer fallo que se produce en las once pruebas efectuadas hasta ahora del programa de misiles «Trident», que supondrá un coste de 22.000 millones de dólares.

### ITALIA

El juez italiano Ricardo Palma fue asesinado ayer en Roma cuando se disponía a penetrar en su automóvil para dirigirse a su trabajo. Tres individuos dispararon una ráfaga de ametralladora sobre el magistrado, que en la actualidad se ocupaba de organizar una cárcel para «presos especiales».

La muerte de Palma ha sido reivindicada por «Brigadas Rojas» a través de dos llamadas telefónicas como respuesta a la relación del juez con las multinacionales.

### SUIZA

Por primera vez de forma oficial, la «Comisión de Derechos Humanos» de las Naciones Unidas, que celebra actualmente un período de sesiones en Ginebra, reconoció ayer «el derecho ineludible del pueblo palestino a su autodeterminación sin injerencias externas y al establecimiento de un Estado independiente y soberano en Palestina».

### ALEMANIA FEDERAL

El frío paralizó ayer el tráfico en autopistas y ciudades de toda la República Federal de Alemania, donde se produjeron accidentes en carretera y retrasos en la entrada a fábricas y colegios. La temperatura descendió hasta quince grados bajo cero en algunas zonas.

### INGLATERRA

Más de 250.000 mujeres británicas no quieren tomar por temor a engordar y padecen los primeros síntomas de inanición, dice un informe del hospital londinense St. George.

## Liechtenstein, el país más rico del mundo

Vaduz (Liechtenstein), 14. Liechtenstein ha emergido como el país más acaudalado del mundo occidental, según se desprende de una publicación gubernamental.

El principado altamente industrializado, que cuenta con una población de 24.000 personas, registró en 1976 un producto nacional bruto de 660 millones de francos, lo que representa unos ingresos «per cápita» de 11.055 dólares. resalta el informe económico oficial.

El vecino estado suizo tuvo el citado año un ingreso «per cápita» de 9.320 dólares; Estados Unidos 7.865; Alemania Federal 7.255 dólares, y Japón 4.920.—Efe.



## Una buena cosechadora es la que mejor me aprovecha. Hasta el último grano.

Las cosas como son. Una cosechadora que es capaz de aprovechar limpiamente hasta el último grano de la cosecha, es una buena cosechadora. Una cosechadora cuya técnica exclusiva es el resultado de la perfecta sincronización entre su diseño y la robustez y seguridad de todas sus partes, es una buena cosechadora. Y si además siega, trilla, limpia, separa y descarga con absoluta precisión,

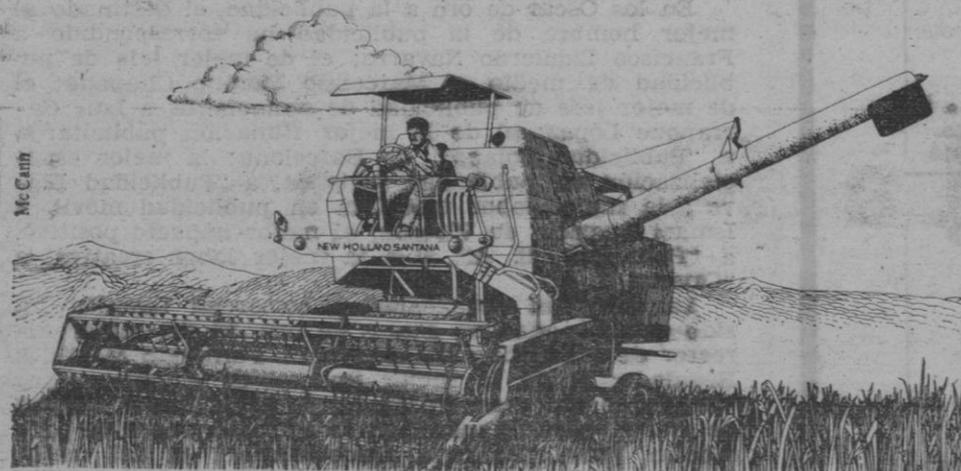
no hay duda: es una cosechadora New Holland Santana. Con razón New Holland Santana sigue siendo la cosechadora más rentable del mercado. Robusta. Segura. Perfecta. Y, por si fuera poco, las New Holland Santana duran más. Las cosas como son. Con New Holland Santana Vd. aprovecha hasta el último grano de su cosecha.



NEW HOLLAND  
**SANTANA**  
1.ª POTENCIA

CONCESIONARIO  
**J. HORCAJO, S.A.**

Trav. Drt. Sancho, 4  
Tel. 41 18 48  
SEGOVIA



# Aquí, todos los DEPORTES

DESDE MI ATALAYA

## La Sociedad de Cazadores y Pescadores

### va a repoblar nuestros ríos con más de 10.000 truchas

La Federación de Atletismo explica la falta de carreras

Los señores pescadores que componen la Sociedad, se reunieron días pasados en nuestra ciudad en junta ordinaria. Y la cosa debió de ser larga, puesto que, pese a que yo no estuve, la verdad es que fueron muchos los temas tratados, y de ahí mi pensamiento. De todas formas nos limitaremos a ofrecer a nuestros lectores aquellos apartados más importantes y que pueden ser de un mayor interés general. Por ejemplo lo que hace referencia a las cuotas. Los directivos de la Sociedad informaron a los reunidos sobre el aumento que han experimentado en su precio las truchas para la repoblación, debido a lo cual, y a la subida de las licencias federativas de 50 a 100 pesetas, no tenían más remedio que proponer el aumento de cuotas. Y dado que lo presentaron así, pues los reunidos dijeron que sí y aquí tienen ustedes los nuevos "impuestos" que habrán de abonar los socios anualmente: infantiles, 1.500 pesetas; jubilados, con pensiones inferiores a quince mil pesetas, y señoras, 2.000, y el resto de los pescadores, o sea, los adultos, 2.500 pesetas.

Posteriormente hablaron de repoblaciones, y dado que las cuotas eran más altas y para que los que acudan con la caña puedan pescar algo, se pusieron de acuerdo para incrementar el número de repoblaciones, que anteriormente eran cuatro por temporada y ahora serán seis. En total que cada vez que repueblen serán 400 kilos de truchas, entre 150 y 200 gramos, las que "caigan" al río, y que al final no menos de 10.000 ejemplares estarán (si los "pescadores" las dejan) nadando por nuestros ríos.

A otra cosa. Los asistentes a la reunión se dijeron que puestos ya a hacer cosas interesantes, pues que debiera celebrarse el campeonato provincial para federados. Y así el presidente de la Federación Provincial de Pesca ha programado para el día 2 de marzo próximo dicho campeonato en la modalidad de cebo artificial. El lugar de la prueba será el Coto de los Batanes.

Del tema que no se habló prácticamente nada fue el que hace referencia a los cazadores. Los motivos, nos dijeron se basan en que no queda en la provincia de Segovia terreno que no esté acotado. Debido a lo cual los cazadores integrados en la Sociedad pueden hacer dos cosas: o pagar un coto privado, o colgar la escopeta. Aunque personalmente me iría por la segunda. Total para la caza que hay.

Bueno. Pues que para finalizar la sesión hicieron una votación para elegir nueva Junta y que aquí les

dejo los nombres de los que democráticamente (estaría bueno) salieron elegidos: Presidente Rogelio Portela; vicepresidente, Tomás Sánchez; secretario, Antonio Paredes; vicesecretario, Vicente Gómez; tesorero, Fernando Martín; contador, Julio Calle, y como vocales, Domingo González y Gonzalo Mate.

#### POR FIN EN EL BANQUILLO

Que no es el de los acusados. No. Se trata de que el ahora entrenador gimnástico, señor Huertas Otero, pudo dirigir el pasado domingo a sus jugadores sentido en lo que se ha dado por llamar "banquillo". Ello ha sido posible gracias a que al señor Mendiondo se le ha pagado hasta la última "perra" (no de morder) de su contrato. Y como hasta ahora existía una especie de "tira y afloja" entre el presidente de la Sociedad y el ex entrenador gimnástico, por aquello de que no se ponían de acuerdo sobre ciertas cantidades, pues seguía figurando como entrenador (sin serlo, ni falta que hacía) y cobrando como si lo fuera. Ahora, parece ser que las cosas se han aclarado, y el señor Huertas ha podido legalizar su situación de cara al contrato, porque la otra legalización, la de ganar partidos, que es lo suyo, ya la legalizó hace tiempo. Vamos, que unos cobran por no hacer nada, y otros no cobran por hacerlo todo. Ahí está la diferencia y la personalidad de cada cual.

#### CADA COSA EN SU SITIO

Así da gusto. Me hacía yo unas preguntas a través de esta sección la pasada semana en torno al atletismo y como ya estoy acostumbrado a preguntar mucho y que no se me conteste casi nada, pues, que me ha extrañado que alguien se "digne" dar explicaciones sobre el tema en cuestión. Y es que está bien visto: cuando no hay nada que ocultar y todo se hace limpiamente, a nadie le importa aclarar cuantas cuestiones sean necesarias. Lo que sucede es que no todos pueden hacerlo. Y vale ya como preámbulo. El asunto es que me dijeron, en torno a la falta de pruebas de cross en nuestra ciudad, que la falta de medios económicos, por aquello de que a las federaciones aún no se les ha dado una "gorda", ha tenido mucha culpa de ello, ya que, entre otras cuestiones, los jueces de las pruebas cobran a 150 pesetas la hora. Sin embargo, y según mi comunicante, pruebas se van a celebrar. Y no solamente en la capital, puesto que lugares como Juarros de Voltoya y Cabezuela van a ser lugares excelentes para la celebración de las mismas. Y como se preguntará también sobre el convenio establecido entre la Federación de Atletismo y nuestro Ayuntamiento, pues se me contestó que el convenio existe... pero que no existe. Vaya lío. Resulta que el técnico municipal ha dicho que el convenio no se firmará mientras el césped de la zona de lanzamiento no sea uniforme. Es decir, que se arreglen los hoyos que el martillo hace cuando se lanza. Cuestión ésta que los atletas no ven muy factible por ahora. Pero debido a que nos hemos pasado ya del espacio habitual de la sección y que luego se me enfadan mucho los que tienen que "medir" el espacio, pues que pongo punto final, y otro día seguiré con la cuestión.

J. M.<sup>a</sup>

AJEDREZ

### Primeros resultados del Campeonato Provincial

Se han celebrado las tres primeras rondas del Campeonato Provincial de Ajedrez de primera categoría que, organizado por la Federación Provincial, se viene desarrollando en los locales del Club Recreativo Cultural, seguido con gran interés por los aficionados a este juego.

El resultado de las partidas celebradas es el siguiente:

Costa vence a Lozoya; Castán pierde con Gallego; Benito pierde con Calvo; Silva gana a Hernández; Pena pierde con Torquemada; Lozoya pierde con Torquemada; Hernández gana a Pena; Gallego gana a De Benito; Calvo pierde con Silva; Costa con Sanz; Sanz gana a Lozoya; Castán a Costa; Silva pierde con Gallego y se encuentran pendientes de jugar para la tercera ronda las partidas Pena-Calvo y Torquemada-Hernández. Les citados en primer lugar jugaron la partida con blancas.

### TELEGRAMAS DEPORTIVOS

#### BALONCESTO

Resultados en 1.<sup>a</sup> División: Manresa, 77; Hospitalet, 76.

Juventud, 110; Basconia, 83.

Mataró, 109; Estudiantes, 109.

Real Madrid, 114; Granollers, 61.

Barcelona, 111; Pineda, 82.

Askatuaq, 79; Cotoniñcio, 80.

Encabeza la clasificación el Juventud, con 22 puntos, seguido del Real Madrid con 20 y Barcelona, 18.

#### BALONMANO

Resultados de la División de Honor:

Marcel L. A., 26; Cantarras, 18.

Bidasoa, 18; Granollers, 22.

S.E.A.T., 18; Barcelona, 22.

Calpisa, 21; Covadonga, 9.

Atlético de Madrid, 33; Anaitasuna, 15.

San Antonio-Arrate, no se jugó.

Figura primero, con 23 puntos, Calpisa, seguido de Atlético con 21 y Barcelona con 18.

## LA QUINIELA

Según la vemos para la semana próxima:

1	Burgos-Real Madrid	1 x 2
2	Gijón-Español	1
3	Elche-Sevilla	1
4	Rayo Vallecano-Salamanca	1
5	Valencia-Las Palmas	1 x
6	Real Sociedad-Hércules	1
7	Betis-Santander	1
8	Barcelona-Cádiz	1
9	At. Madrid-Ath. Bilbao	1 x
10	Valladolid-Celta	1 x 2
11	Tarrasa-Huelva	1 x 2
12	Córdoba-Murcia	1
13	Baracaldo-Osasuna	1
14	Granada-Oviedo	1

ACCESORIOS LA UNIÓN MICHELIN

Avda. Fernández Ladreda, 16  
Teléfonos 412611 y 413363

SEGOVIA

rodaje  
de confort

## «La Floresta»

BODAS, BANQUETES, CONVENCIONES

Los mejores menús, a precios normales

Pidan presupuesto sin compromiso. Encargos Restaurante Duque.

Teléfono 4117-07

**ATLETISMO**

**Excelente actuación de representantes del C. A. Blume en Amorebieta**

Javier Sáez, Fernando Cuesta y Francisco Javier Vázquez del C. A. Blume, se desplazaron hasta el País Vasco para participar en el XIX Cross Internacional de Amorebieta (Vizcaya), al que Javier Sáez iba invitado por la R.F.E.A. formando parte del equipo de España "C".

Los atletas segovianos se colocaron en la línea de salida con los demás atletas nacionales y extranjeros y, ya desde los primeros momentos de la carrera, Javier Sáez se coloca en el grupo de cabeza seguido de sus dos compañeros. Aunque la prueba era dura, pues, a causa de la lluvia, había mucho barro, Javier Sáez, con su habitual tenacidad, no se descuelga del grupo de cabeza comandando por A. González, C. Esparcia y marcando la pauta, los fuertes tirones de los corredores belgas. Así, fue conservando su posición e incluso remontando corredores, mientras que Francisco Javier Vázquez y Fernando Cuesta luchaban en el largo rosario de corredores que se formó al estirarse el grupo.

La victoria final correspondió a A. González. Por lo que se refiere a los segovianos, en la meta Javier Sáez entraba en el puesto número 14 imponiéndose a varios atletas portugueses e italianos, entre otros, y siendo el noveno español clasificado. Francisco Javier Vázquez y Fernando Cuesta completaron una última vuelta, de las cuatro que había que dar al circuito, bastante aceptable aumentando el ritmo y pasando a varios atletas más. Al final, F. J. Vázquez fue el 27 clasificado y Fernando Cuesta, que intentó en un gran cambio final llegar con su compañero, en el puesto número 28, siendo ambos respectivamente el 18 y 19 de entre los españoles.

Tenemos que resaltar el buen comportamiento del público vizcaíno que animaba en todo momento a los atletas.

Muchos atletas tuvieron que abandonar por el mal estado del terreno y por el esfuerzo acusado.

Por equipos, venció España y por clubs el Real Madrid seguido de nuestros representantes

**Paco, condenado**

Sevilla, 14.—A cinco días de arresto menor, indemnización y pago de costas, ha sido condenado el guardameta del Sevilla C. F., Francisco Ruiz Brenes "Paco", según informa hoy el diario "ABC".

La condena de Paco obedece a una denuncia presentada por Eduardo Castro Dorado, a raíz de unos incidentes registrados el pasado mes de agosto, tras el encuentro final del Trofeo Ciudad de Sevilla.

El señor Castro hizo un comentario a los tres goles encajados por Paco y, éste, al oírlo, se abalanzó sobre el denunciante, agrediendo.—Efe.

del C. A. Joaquín Blume en segundo lugar.

En resumen, los segovianos completaron una buena actuación, sobre todo J. Sáez el cual tiene muchas posibilidades de asistir al Cross de las Naciones en Glasgow como uno de los seis componentes del equipo de España; todo se decidirá en el Campeonato Nacional Junior del 5 de marzo en Alsua (Navarra).

J. F. J.

**TENIS**

**DERROTAS ESPAÑOLAS**

Douai, 15.—Los tenistas españoles López Maeso y Mir, han quedado eliminados en la tercera ronda del circuito de invierno, de tenis, que se disputa aquí. López perdió con el francés Torres y Mir con el también galo Denian. \* \* \*

Torquay, 15.—España ha perdido por tres victorias a cero ante Holanda en partido correspondiente al torneo de tenis de Torquay, que se disputa en esta ciudad inglesa.

Los resultados de la confrontación han sido éstos:

Rene Gorter vence a Juan Hidalgo por 6-3, 3-6 y 6-3.

Frank Janssen a Lorenzo Fargas por 6-4 y 7-6.

Janssen y Peter Bootsman a Hidalgo y Fargas por 6-3 y 7-5.

**Quinto Ciclo de Teatro Independiente CIUDAD DE SEGOVIA**



Jueves 16 de febrero, 12 noche.

Grupo LA JICANCHA con la obra

**Y QUE...**

Original: Bücher Montaje colectivo

el teatro es cultura.

**LOS SUCEOS**

**EN ESPAÑA**

**UN TORO SUBIO HASTA UN SEGUNDO PISO**

Zamora, 15.—Un toro cuyo propietario había dejado atado a un árbol en las proximidades del mercado de ganados de la ciudad, logró romper su atadura y escapar sobre las diez y media de esta mañana. Después de romper la maroma que le sujetaba, la res corrió desmandada y al llegar a la puerta principal del citado mercado arremetió contra un automóvil y sembrando el pánico entre los transeúntes, entrando seguidamente en el portal de un edificio, subiendo hasta el segundo piso, por suerte deshabitado, donde causó destrozos en varios tabiques de la vivienda como igualmente en puertas y en la escalera. Finalmente pudo ser atado con una cuerda y bajado a la calle por medio de la fuerza ejercida por un camión al que fue atada la maroma. De esta misma forma se consiguió llevar al toro hasta el matadero municipal donde quedó encerrado.

**ACUSADO DE ESTAFAR MAS DE CIENTO MILLONES DE PESETAS**

Madrid, 15.—Cirilo Carrión Martín, natural de Campillo (Valladolid), de cincuenta y ocho años, ha sido detenido por la Policía madrileña como presunto autor de estafas por valor superior a los cien millones de pesetas, además de falsificaciones.

La cifra de los cien millones la obtuvo por entrega de cheques bancarios carentes de remanente, apoderándose de dinero mediante engaño, defraudación, entrega de talones falsificados y otras estratagemas.

La mayor parte de sus víctimas son de origen vasco. El dinero logrado de tal ilegal modo lo prestaba a más de un 20 por 100 de interés.

Cirilo Carrión disponía de más de 18 domicilios en Madrid, todos ellos alquilados, y cuya renta no satisfacía. Así eludía con mayor impunidad a sus acreedores.

En su calidad de prestamista, sus ingresos sobrepasaban el 100 por 100 con notable asiduidad.

**MATA A SU ESPOSA DE DOS DISPAROS**

Madrid, 15.—Juan Gálvez Rosas, de treinta y tres años de edad, ha sido detenido por la Policía como supuesto autor de la muerte de su esposa, a quien disparó dos cartuchos de escopeta.

Al parecer, Gálvez ha declarado en los interrogatorios que dio muerte a su mujer porque pensaba que mantenía relaciones con otro individuo, lo que había despertado en él unos celos incontenibles.

**BADAJOS: ABUSA DE UNA NIÑA DE ONCE AÑOS**

Badajoz, 15.—Una niña de once años ha sido víctima de abusos deshonestos en un descampado, próximo a Badajoz capital, por un hombre aún no identificado. La niña es alumna del colegio de Nuestra Señora de la Santísima Trinidad y fue engañada por el agresor, que se hizo pasar por inspector de enseñanza.

**EN EL EXTRANJERO**

**UN RECLUSO SE CORTO LAS OREJAS**

Melbourne, 15.—Nueve horas duró la operación a que fue sometido un recluso para colocarle las orejas que se cortó con una hoja de afeitar en una cárcel de esta ciudad, ha informado la policía.

Mark Brifandon Read, de 23 años, fue encarcelado el mes pasado por haber intentado liberar a un preso amenazando con una escopeta a un juez.

Read fue conducido en una ambulancia al hospital con las orejas que se había cortado metidas en una caja con hielo.

Los médicos del hospital han dicho que por ahora no se puede saber si la operación ha tenido éxito o no.

**LABORAL**

**HUELGA EN «HUNOSA»**

Sama de Langreo (Oviedo), 15.—Más de dos mil trabajadores de la empresa minera "Hunosa" se encuentran desde ayer en huelga de 48 horas, ante la falta de acuerdo en las negociaciones del convenio.

Ayer se concentraron ante las oficinas de la gerencia de la empresa, en el valle del Nalón, para hacer patente su disconformidad con la actuación de los directivos de la empresa minera.

La concentración se desarrolló sin el más mínimo incidente y para hoy está prevista la repetición del acto por parte de los mineros de la cuenca del Caudal, ante las oficinas de la gerencia en Mieres.

**«CHRYSLER ESPAÑA» CONTRATARA A 500 TRABAJADORES**

Madrid, 15.—En los próximos meses, "Chrysler España" contratará más de 550 trabajadores ante el aumento de las ventas de turismos y camiones de esta marca, ha informado la propia empresa.

Asimismo, ha crecido sensiblemente las exportaciones a los países de la Comunidad Económica Europea. Chrysler vende en estos momentos todos los turismos que puede fabricar de las series 180, 1.200 y 150 (proclamado "mejor coche de 1977").

La contratación de nuevos trabajadores se realiza en contacto con la Seguridad Social dando preferencia a los que están acogidos al seguro de desempleo.

**SOLICITUD DE CONFLICTO**

Sama de Langreo (Oviedo), 15.—El comité de empresa de "Duro Felguera" ha presentado solicitud de conflicto colectivo ante la Delegación Provincial de Trabajo.

Las negociaciones para el convenio colectivo, que afecta a más de 2.500 trabajadores de las factorías de Langreo y Gijón, han quedado rotas al no existir acuerdo entre la representación de la parte social y la económica, sobre la distribución de la masa salarial.

De no existir acuerdo entre las dos partes en la que actuará como mediadora la Delegación de Trabajo, se declarará la huelga legal a partir del próximo lunes día 20.

**SE VENDEN**

Arboles frutales y de adorno, rosales y toda clase de plantas de jardinería e interior.

San Vicente número 21, Villa Mercedes. Tels. 412939 y 414836



«MADRID»

## Expedición norteamericana para salvar la riqueza arqueológica en Egipto

El Museo de Brooklyn ha informado reciente mente acerca de la iniciación inmediata de una expedición a Tebas, importante proyecto científico, cuyo propósito es el de conservar y catalogar los monumentos en el Valle de los Reyes situado en la orilla occidental del Nilo y proseguir con las excavaciones en el Recinto de Mut, situado en la orilla oriental.

Los directores de la expedición, profesores James Manning y Richard Fazzini, responsables de las primeras excavaciones en la orilla oriental durante los últimos años, han expresado gran preocupación por el deterioro progresivo de los monumentos en el Valle de los Reyes. Según su opinión, se puede hablar de una auténtica carrera contra reloj para que este lugar, tan importante para la Arqueología y el estudio del Egipto antiguo, se salve de las súbitas inundaciones locales y de los movimientos masivos de rocas en la zona. Los numerosos monumentos existentes en la necrópolis tebaica construidos durante los quinientos años del «Imperio Nuevo» —1580— 1085 a. de J. C. están afectados también por la aflorancia salina que ataca sus pinturas murales y relieves.

Los estragos sufridos por este valle histórico han conmovido a la opinión internacional, hasta el punto de que se ha creado un gran interés por la importancia de la Expedición de Tebas y los objetivos fijados por ella. El proyecto cuenta con la aprobación y el apoyo de los Gobiernos de Egipto y los Estados Unidos y, en su fase inicial —que durará dos años— estará subvencionado por la Compañía Coca Cola, Atlántica (Estados Unidos).

### LA TUMBA DE TUTANKHAMON

El Valle de los Reyes, que cobró una súbita celebridad en 1922 con el descubrimiento de la tumba intacta de Tutankhamon, tiene una extensión de más de 16 hectáreas. Está situado cerca de Luxor, a 640 kilómetros al sur de El Cairo. Hasta ahora, menos de un 20 por 100 de las tumbas están catalogadas y fotografiadas. En este recinto se enterraron 25 faraones, sus esposas, sus hijos y cortesanos.

Entre los objetos de la expedición al Valle de los Reyes figura un reconocimiento geológico, con identificación de las formaciones de las rocas. Otras investigaciones incluirán el registro de cambios de temperatura y de humedad para formar las bases de un programa de conservación. Se confía en que los resultados que se obtengan ayudarán de una manera trascendente en la preservación de los monumentos de Egipto y otros países.

Por lo que se refiere a la importancia arqueológica del proyecto, la intención es de efectuar un estudio exhaustivo de los monumentos, con un reconocimiento cartográfico de todas las habitaciones y los caminos, tanto en el Valle como en los riscos colindantes.

### EN LA ORILLA ORIENTAL

Desde enero de 1976 el Museo de Brooklyn y el Centro Norteamericano de Investigación en Egipto, están prosiguiendo sus exploraciones en el recinto del Templo de la diosa Mut, Karnak-sur. Este forma parte del gran complejo de lo que fue uno de los centros religiosos de mayor importancia en el Egipto antiguo. El recinto ocupa más de 6 hectáreas y una avenida de esfinges, levantadas probablemente por Tutankhamon, lo comunica con el recinto de Amon, rey de los dioses.

El templo de Mut, cuya historia data del 1550 a. de J. C. hasta la época, todavía queda por excavar en gran parte, como es el caso también de tres templos más en el recinto.

La Expedición a Tebas, por su trabajo en la orilla oriental, contribuirá de forma notable al conocimiento mundial de la Arqueología urbana del alto Egipto.

Se divulgará a escala internacional la información completa sobre sus hallazgos y especialistas de otros centros estarán invitados a participar en fases posteriores de la Expedición.

## Excavaciones en el circo romano de Tarragona

La Tarragona romana ve de nuevo la luz a medida que continúan las importantes obras de excavación que desde hace años se realizan a instancias del Patrimonio Artístico de la Dirección General de Bellas Artes, dependiente del Ministerio de Cultura. Ya en 1973 quedó al descubierto parte del gradierío del que fue circo romano, la puerta monumental y escalinata de acceso. Actualmente se han iniciado las excavaciones y consolidación de la muralla medieval, que se conserva en un amplio tramo dentro de la ciudad, asentada sobre el perímetro de la muralla romana. En los próximos tres meses está previsto continuar la excavación en el interior del recinto y concluir con la totalidad del circo romano.

## Subastas de arte

DURAN

La subasta número 99 va a celebrar esta sala de arte y subastas madrileña, en sus locales de Serrano, 12. Estará dividida dicha subasta en tres sesiones, los próximos días 21, 22 y 23, a las 8 de la noche. Hay un número elevado de lotes, predominando los cuadros, aunque también se ofrecerán alfombras, armas, bronce, iconos, miniaturas, porcelanas, relojes, arqueología y arte primitivo, etc.

BERKOWITSCH

Esta sala celebrará mañana, día 16, una exposición en el madrileño hotel Wellington, a las 8 de la noche. Hay más de 300 lotes, la mayoría de ellos integrados por cuadros de firmas muy variadas, pero también les hay a base de muebles, bronce, plata, opalina, etc.



Monte motor diesel PEGASO-SAVA a su turismo

He aquí una buena guía gastronómica de Madrid, con la relación de 128 restaurantes en los que, junto a la calificación oficial de cada uno, se expresa la particular que merece al autor de la guía, el precio medio por persona, las especialidades de la casa... Certeros comentarios y observaciones completan la información, de gran utilidad para el aficionado al buen comer. También se describen las particularidades de 70 establecimientos especializados en alimentación y hay anotaciones de interés sobre vinos y quesos. Escribe, Gonzalo Alfonso Sol de Liaño, que también edita. Precio, 200 pts.

### «POR UNA EDUCACION LIBERADORA»

Miquel Martí i Soler es un experto pedagogo que a la hora de escribir sobre la enseñanza no se fundamenta sólo en teorías —aunque las esponga, y razonándolas además—, sino que también ofrece sus ensayos y experiencias en este campo. En su libro pasa una revisión crítica a la escuela católica y a la misión educadora que corresponde a la Iglesia, sin olvidar que también la política pesa, y mucho, en este campo de la pedagogía. (Edita Nova Terra. Colección Navidad).

### «EN TIEMPO DE LAS CRUZADAS»

Un estudio sobre la expansión de Francia por el Próximo Oriente en la época de las Cruzadas es el que recoge en este libro el crítico de arte e historiador galo Paul Deschamps. Se trata de un trabajo fruto de honda investigación y de gran recopilación de datos, escrito con amenidad y en el que se intercala un abundante anecdotario, por lo que su lectura no resulta nunca pesada. Está escrito con muy buen estilo. (Edita Espasa-Calpe. Austral).

### «EL SILENCIO BLANCO»

Jack London, uno de los mejores escritores norteamericanos, es un excelente narrador. Su intensa vida, su lucha constante contra la miseria, le abrieron amplios conocimientos en ambientes y personas que supo aprovechar después, al máximo, para sus libros. El presente tomo recoge once estupendas narraciones de London en las que su maestría narrativa está patente. El libro lleva una introducción, con biografía del autor y análisis de su obra, de Carmen Criado. (Edita Alianza).

### «EL MATRIMONIO»

Una novela de James Weir de indudable dureza, porque pone sobre el tapete una cuestión fundamental en la convivencia de dos seres unidos por los lazos del matrimonio. Circunstancias propias de cada miembro de la pareja llevan a la destrucción de la unidad y al dejarse arrastrar por las violentas situaciones que, finalmente, producirán la ruptura definitiva. (Edita Bruquera. Libro Ameno. 120 pesetas).

### «PARA VIVIR AQUI»

Este libro contiene ocho narraciones de Juan Goytisolo, novelista singular, preocupado por la técnica narrativa y por el logro de nuevas formas y estilos en la novela. Estas narraciones fueron escritas en 1960, durante la etapa denominada de realismo objetivo por la que pasaba el escritor, hombre muy preocupado de los problemas sociales, plenamente imbuido en el mundo literario europeo por haber permanecido años exiliado voluntariamente en París. (Edita Bruquera. Libro Amigo. 100 pesetas).

### «LA SOLEDAD DEL MANAGER»

Manuel Vázquez Montalbán es un experto narrador; no descubrimos nada nuevo al decirlo. Y lo demuestra una vez más en este libro en el que sitúa como protagonista al que ya lo fue en alguna anterior obra, el detective privado Pepe Carvalho, que vive una enredada situación localizada en la breve etapa que va desde la desaparición de Franco a los primeros pasos para instauración de la democracia. Buena literatura, trama interesante, una estructura adecuada y, en total, una obra muy entretenida y de calidad. (Edita Planeta. Colección Fábula).

### «FELICES PASCUAS»

Pudo haber sido una novela melodramática por su argumento, por muchas de sus incidencias, pero Hilda Perera, novelista cubana, sabe muy bien lo que es literatura, hasta dónde puede avanzar amenazando con lo melodramático y desde qué punto debe girar para conseguir un relato de interés, de solidez, de profundidad humana sin que caiga en la sensiblería. Cosa nada fácil, pero ella lo consigue, y retrata minuciosamente a una serie de personajes de la vida cotidiana, que giran alrededor de una mujer en la que se ceban varios problemas de trascendencia humana y con proyección de fuerza en su entorno. (Edita Planeta).

P. M. C.

# Bolsa de Madrid

## BANCOS Y SEGUROS

	Anterior	Hoy
Banco de Bilbao	257	257
Banco Atlántico	209	205
Banco Central	327	327
Banco Español de Crédito	209	209
Banco Exterior de España	274	274
Banco Hispano Americano	205	203
Banco Ibérico	289	—
Banca López Quesada	201	200
Banco Pastor	370	370
Banco Popular Español	208	208
Banco Rural y Mediterráneo	720	—
Banco de Santander	326	326
Banco de Vizcaya	202	202
Banco Urquijo	221	—
Bankinter	173	173
Bankuni6n	133	133
Unión y Fénix Español, Seguros	305	303

## INVERSION MOBILIARIA

Cartinbao	76	77
Cartisa	173	167
Fibansa	82	—
General de Inversiones	81	81
Popularinsa	109	109

## ELECTRICIDAD, GAS Y AGUA

Electra de Viesgo	65,50	65
Eléctricas Reunidas de Zaragoza	50	—
Fecsa, grandes	65,50	—
Fecsa, pequeñas	65,25	65,75
Fenosa	69,50	69
Hidroeléctrica del Cantábrico	76	—
Hidroeléctrica de Cataluña	64,50	—
Hidroeléctrica Española	77	76,75
Iberduero, ordinarias	85	84
Sevillana de Electricidad	69	68,25
Unión Eléctrica	65	66,50

## SIDEROMETALURGICAS Y MINERIAS

Altos Hornos de Vizcaya	39	—
Astilleros Españoles	25,50	—
Citroën Hispania	52	52
Construcciones y Auxiliar Ferrocarriles	74	—
Duro-Felguera	46	46
Española del Zinc	101	101
Fasa-Renault	78	78
Femsa	75	75
Material y Construcciones	52	—
Metalúrgica de Santa Ana	57	57,50
Minero Siderúrgica de Ponferrada	88	—
Nueva Montaña Quijano	85	—
Seat	75	—

## QUIMICAS Y TEXTILES

Cros	65,50	65
Energía e Industrias Aragonesas	53,50	52
Española de Petróleos	176	175
Hidro-Nitro Española	137	137
Insular del Nitr6geno	46	45
Papelera Española	50	—
Papelera de Leiza-Sarri6	66	66
Papeleras Reunidas	57	57
Petroliber	135	—
Sniace	39,50	—
Unión Explosivos Río Tinto	103	102
Unión Resinera Española	P. 875	—

## INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

Cristalería Española	346	341
Dragados y Construcciones	225	224
Inmobiliaria Metropolitana	102	101
Inmobiliaria Urbis	100	104
Portland Valderrivas	127	127
Urbanizadora Metropolitana	166	165
Valenciana de Cementos Portland	225	—
Vallehermoso	116	114

## MONOPOLIOS

Campsa	236,50	234,50
Tabacalera	179,50	179,50
Telefónica Nacional de España	85,50	86

## ALIMENTACION Y VARIAS

Corporación BB	60	61
Cervezas "El Aguila"	62	62
Ebre, Azúcares y Alcoholes	259	254
Finanzauto	144	—
Finanzauto y Servicios	144	—
Galerías Preciados	94	—
General Azucera de España	84	84



## La película «Caudillo», acogida con interés entre los yugoslavos

La película de un español, «Este oscuro objeto del deseo», de Luis Buñuel, cerró el Festival de Cine de Belgrado, en su octava edición, que batió todos los records de espectadores.

Aunque se trata de una muestra no competitiva, el hecho de elegir la película de Buñuel para la solemne sesión de clausura significa de hecho un reconocimiento a la vida y a la obra de este realizador español, uno de los más originales de los últimos cuarenta años.

Pero, además, el cine español ha sido —con el francés y el soviético— el mejor representado en este certamen, con cuatro películas en cartel, además de la citada de Buñuel.

«Caudillo», de Basilio Martín Patiño, abrió la marcha de películas españolas aún antes de iniciarse el festival, al ser pasada por televisión el día anterior, con lo que la audiencia se extendió considerablemente.

«Caudillo» era esperada con particular expectación, dada la influencia que los «brigadistas» que estuvieron en la guerra civil española —cerca de 700 superviviente aún— mantienen sobre la opinión pública yugoslava.

Círculos particulares aseguraron que el propio mariscal Tito estaba sumamente interesado en ver «Caudillo» por lo que se supone que satisfizo su curiosidad a la TV.

Juan Antonio Bardem, por su parte, tuvo un notable éxito con su película «El puente», si bien parece que los traductores no entendieron del todo el título de la misma y lo tradujeron literalmente y no con su verdadero sentido de un largo fin de semana.

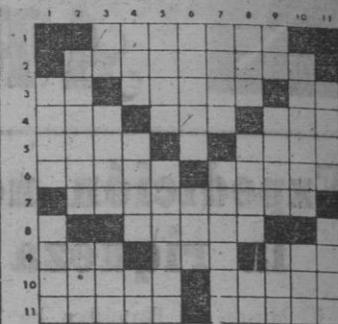
Bardem comunicó que ha sido invitado por la Unión Soviética para rodar allí una película, concretamente «Fuenteovejuna», cosa que hará cuando termina «Complot», un filme basado en el asesinato de los abogados laboristas de la calle de Atocha y sus circunstancias, actualmente en rodaje.

Las otras dos películas españolas —«La camada negra», de Manuel Gutiérrez, y «Elisa, vida mía», de Carlos Saura— pasaron asimismo con las salas abarrotadas de público, pero ambos realizadores no pudieron acudir al festival a causa de sus quehaceres cinematográficos.

Milutin Cholic, director artístico del festival, aseguró al final del mismo que la asistencia de público había sido mayor que el año pasado, que superó los 250.000 espectadores.

José Luis Luque

## CRUCIGRAMAS



**HORIZONTALES.**—1: Cada uno de los espíritus bienaventurados que forman el segundo coro. 2: Prisa. 3: Vos para detener a las caballerías. Moral. Terminación de infinitivo. 4: Altar. Vocal repetida tres veces. Prefijo que denota prioridad o encarecimiento. 5: Barniz duro y brillante, empleado con profusión por chinos y japoneses. Solicito. 6: Golpea una cosa o da repetida y violentamente contra ella. Naturales de cierta nación europea. 7: Abarrotados. 8: Número. 9: Demostrativo. Fluido. Adverbio de cantidad. 10: Cierta serpiente. Conjunto de géneros de contrabando. 11: Gran lago de Rusia. Adorno de tul, encaje, etc., plagado o fruncido, que se usó alrededor del cuello (Pl).

**VERTICALES.**—1: Aposento. Trampa para cazar lobos y otros animales. 2: Armadura de hierro o acero, compuesta de peto y espalda. Preposición. 3: Reflexivo. Al revés. Prenda de lienzo blanco que usan las monjas. Liguete. 4: Nombre de letra. Sujetos con ligaduras. Letras de "rogar". 5: Desafío. Señala lo que corresponde a una persona o cosa. 6: Signo del Zodiaco. Astilla resinosa que, encendida, arde como una hacha. 7: Pez marino teleosteo, acantopterigio que vive cerca de las costas y cuya carne es apreciada. Al revés, consumir. 8: Distruida. Fui capaz. Artículo. 9: Símbolo del sodio. Suelo. Número. 10: Flechas. Marchistas. 11: Culpado (Pl). Costumbre en boga (Pl).

## SOLUCION

**HORIZONTALES.**—1: Sera. 2: Celeridad. 3: So. Elica. 4: Ara. EEE. Pre. 5: Laca. 6: Azota. Rusos. 7: Ates. 8: Siete. 9: Esa. Gas. Mas. 10: Pitón. Alifio. 11: Omega. Go. **VERTICALES.**—1: Sala. Ce. 2: Coraza. Sin. 3: Se. Toca. 4: Ele. Ates. Or. 5: Rete. 6: Artes. Tea. 7: Fice. 8: Gasta. 9: Ida. Pude. Lo. 9: Na. 10: Piso. Mil. 11: Dardos. Aja. 11: Reos. Usos.



nuevos modelos  
**SWEDA**

Máquinas registradoras electromecánicas y electrónicas

Imprescindibles en Autoservicios, Alimentación, Bares, Restaurantes y Comercio en general.

FACILIDADES DE PAGO

Vda. de Alberto González San Francisco, 23 - Tel. 413192

JUEVES 16 DE FEBRERO

Van 47 días de 1978; faltan 318.  
Sol: De 8,8 a 18,52.  
Santoral: Santos Faustino, Onésimo, Simeón y Juliana.  
Pensamiento: "El hombre es genio; la mujer, ángel. El genio es inconmensurable; el ángel es indefinible. Se contempla lo infinito, se admira lo inefable".

(Víctor Hugo)

Farmacias de guardia

PARA HOY

De 9,30 a 11 noche:  
Cervantes, 27 y José Zorrilla, 127.  
De 11 noche a 9,30:  
Cervantes, 27.

Teléfonos

Policía ... .. 412087  
Guardia Civil ... .. 421100  
Cruz Roja ... .. 411430  
(Ambulancias)  
Bomberos ... .. 422222  
Urgencia S. O. E. ... 421400  
Telegramas ... .. 222000

T. V. E.-HOY

Primera cadena

16,15, Café concierto.  
16,45, Gente.  
17,15, Despedida y cierre.  
18,00, Carta de ajuste.  
18,15, Apertura y presentación.  
18,16, Avance Telediario.  
18,20, Un globo, dos globos, tres globos.  
19,30, Historia de la música popular.  
20,30, Telediario.  
21,05, Dossier.  
21,35, Starsky y Hutch.  
22,45, Última hora, oración, despedida y cierre.

\*\*\*\*\*

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: Núm. 055.

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 676,0.  
Viento del NE.  
Temperatura máxima: 6,2.

En la mañana de hoy

Presión: 675,5.  
Viento del S.  
Temperatura mínima: 2,6.  
A la una de la tarde: 9,6.  
Lluvia recogida: 9,4 l. por m.<sup>2</sup>



Televisión y Radio

Segunda cadena

18,30, Carta de ajuste.  
19,00, Presentación y avances.  
19,01, Avance informativo.  
19,05, Polideportivo.  
19,30, Cine club.  
21,15, Redacción de noche.  
Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

Primera cadena

13,45, Carta de ajuste.  
14,00, Apertura y presentación.  
14,01, Avance telediario.  
14,05, Programa regional simultáneo.  
14,30, Telediario.  
15,20, La mujer policía.  
16,15, Pintores en el tiempo.  
16,45, Gente.  
17,15, Despedida y cierre.  
18,00, Carta de ajuste.  
18,15, Apertura y presentación.  
18,16, Avance telediario.  
18,20, Un globo, dos globos, tres globos.  
19,30, Mundo submarino.  
20,30, Telediario.  
21,05, Deseada.

22,45, Última hora.

Oración, despedida y cierre.

R. SEGOVIA.-MAÑANA

7,30, Sintonía y saludo. 7,35, Lectura programas. 7,40, Despertar musical. 7,45, Matinal cadena Ser. 8,30, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 11,00 Melodías cadena Ser. 12,00, Su programa. 13,00, Vermut de melodías. 13,30, Información local. 14,00, Vibraciones. 14,30, Informativo de las dos y media. 14,45, Información local. 15,15, Es música. 16,00, La muchacha que vino de lejos. 16,45, Peticiones del oyente. 17,00,

Programas en F. M.

A las 19,00, Música joven y simultáneamente con nuestra emisora de onda media. 22,00, Informativo de las diez. 22,15, Obras maestras de la música. 22,45, Los pinchadísimos (SER). 23,00, Hora 25 (SER). 1,00, Cierre.

Televisores THOMSON color  
**HORCAJO, S. A.**

ANUNCIOS POR PALABRAS OCHO PALABRAS, 40,00 ptas. Cada palabra más, 5,00.

TRABAJO

SE necesita empleada de hogar, buen sueldo, domingos y fiestas libres. Telf. 415732.

SE necesita asistente 9 mañana dos tarde. Teléfono 422063.

GANARAN dineros aprovechando tiempos libres, efectuando trabajos caseros. Escribanos. Hispanotensa - Benidorm (Alicante).

30.000 mensuales trabajando en casa. Pagamos al contado. Escribir ALBA, Enamorados, 23, Barcelona.

DIRECCIONES mano o máquina. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir, Cruzada Verde Internacional. Balmes, 246, Barcelona.

SE necesita empleada de hogar interna, buen sueldo. Teléfono 414401.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y diversos pueblos de la provincia. Fernández Ladreda, 10, 3.º. Telf. 415790.

LLANCASA. Pisos exteriores, llave en mano, en Obispo Quesada.

LLANCASA. Magníficos pisos con garaje frente estación. Facilidades de pago.

LLANCASA. Piso en Fernández Ladreda, muy interesante para oficinas, consultas, despachos, etc. y vivienda.

LLANCASA. Chalet con piscina en Revenga (oportunidad).

LLANCASA. Local para almacén o garaje, estación de autobuses, oportunidad.

LLANCASA, piso a estrenar, 130 metros cuadrados y garaje, llave en mano, en Santa Catalina.

LLANCASA. Local comercial totalmente instalado, zona muy comercial.

LLANCASA. Locales comerciales de 100 y 1.400 metros, diversas zonas. Precios muy interesantes.

LLANCASA. Traspaso bar-restaurante, zona Azoguejo, completamente instalado y en funcionamiento, 200 metros más servicios.

LLANCASA. Finca 1.200 metros. Urbanización Lindaraja (La Losa).

LLANCASA. Parcelas en Madrona desde 3.000 a 18.000 metros, junto piscinas del Hotel Acueducto y acuífero.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspaso y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes: Llanca, Fernández Ladreda 10, 3.º. Teléfono 415790.

MIGUEL TOVAR.—Pisos llave en mano. Alférez Provisional, servicentrales. Facilidades.

MIGUEL TOVAR.—Pisos llave en mano. Estación. Garaje. Servicentrales. Facilidades.

MIGUEL TOVAR.—Pisos llave en mano. Vía Roma. Económico. Facilidades.

MIGUEL TOVAR.—Apartamentos llave en mano. Parque Robledo, 1, 2 y 3 dormitorios. Facilidades.

MIGUEL TOVAR.—Traspaso distintos negocios. José Zorrilla.

MIGUEL TOVAR.—Locales 80 m.<sup>2</sup>. Conde Sepúlveda.

MIGUEL TOVAR.—Casa en C./ Cervantes. Libre de vecinos.

MIGUEL TOVAR.—Traspaso autoservicio con vivienda, céntrico. Buenas condiciones.

MIGUEL TOVAR.—Locales en mejores zonas. Ezequiel González, José Zorrilla, Conde Sepúlveda. Alférez Provisional, Independencia, Albuera, Estación.

MIGUEL TOVAR.—Piso en Madrid frente Retiro. Avda. Menéndez Pelayo, 240 m.<sup>2</sup>, 4 servicios.

ULTIMAS viviendas en San Lorenzo. Calle Las Nieves, entrega inmediata, facilidades. Miguel Tovar.

SE necesita piso o local en alquiler para oficinas zona Fernández Ladreda. Miguel Tovar.

MIGUEL TOVAR.—Su compra o venta de piso, local, solar, finca, etc., será más segura y rápida. Visitenos, le atenderemos personalmente. Ezequiel González, 25. Telf. 414881.

APIMOSA. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particular, etc., Ladreda, 10, 4.º. Tlf. 413795 (Contestador automático).

TRASPASOS

SE traspasa peluquería, zona céntrica. Races. Telf. 412900.

SE traspasa local. Trav. Doctor Sancho, esquina Fdez. Ladreda. Telf. 421557.

POR no poder atender, frutería con ultramarinos, céntrica. Telf. 423205 (horas comercio).

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22. Teléfonos 412909 y 413627.

TARJETA comarcal transferible a transportista o conductor dos años. Razón: Gestoría Higuera de Mercado.

ENSEÑANZA

PARA idiomas euroleaguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

ALQUILERES

SE alquila local de 20 m.<sup>2</sup> muy económico. Razón: Restaurante La Oficina.

PENSIONES

RESIDENCIA Tagore. Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

VENTAS

MADERAS, molduras, puertas, ventanas, persianas y friso de plástico. Coches, 16, teléfono 413813.

RODAMIENTOS Ferber; agricultura, industria Travesía José Antonio, 15. Teléfono 415290.

SE venden locales comerciales en calle céntrica de Segovia, propios para bancos, supermercados, etc., de 800 m.<sup>2</sup>, susceptibles de división. Razón e informes, de 2 a 6 en teléfono 4497567 de Madrid.

VENDO local 100 m.<sup>2</sup> frente estación. Telf. 420053.

VENDO Seat 127 4 puertas, perfecto estado. Telf. 2, Aldea Real.

Eva nada más. 17,30, La saga de los Porreta. 17,45, Últimos discos. 18,00, Niños. (SER) 18,30, La Ser informa (SER). 18,35, El más allá de la medianoche (SER). 18,40, Música para todos. 19,00, Montecristo. 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho (SER). 20,30, Tiempo joven. 21,30, Diario musical SER. 22,00, Informativo de las diez (SER). 22,15, Obras maestras de la música. 22,45, Los pinchadísimos (SER). 23,00, Hora 25 (SER). 1,00, Cierre.

VENDO local de 448 m.<sup>2</sup> en Anselmo Carretero. Razón: Serafín, 3. Telf. 411644.

VENDO 40.000 m.<sup>2</sup>, carretera de La Granja, kilómetro 6 (frente Quitapesares). Telf. 2744117, Madrid.

SE vende piso. Razón: Teléfono 421244.

CITROEN Tiburón 19, matrícula SG-7564-A. Telf. 415219.

SE vende piso de 80 m.<sup>2</sup> a estrenar, zona céntrica. Teléfono 412913.

VENDO Simca 1200 especial. Teléfono 421439.

DYANE-6, perfecto estado. Teléfono 411571.

ALFALFA, se vende en paquetes a domicilio. Telf. 31 de Sangarcía, 412900 Segovia.

PISO, tres dormitorios, calefacción. Obispo Quesada, 14. Teléfono 415288 (mañanas).

GANADOS

SE venden terneros, pasteros, cruzado de pardo, charolais y asturianos. Teodoro Sevilla. Leones de Castilla, 9. Telf. 421610.

VENDO novillas suizas y mestizas abocadas. Teléfono 421368.

VENDO dos sementales moruchos, de año y medio y dos años. Teléfono 411571.

VENDO 20 becerros charolais. Vicente Martín, Cantimpalos.

VENDO 17 cerdos de 22 kilos, vacunados. Mariano Lucíañez. Bernúy de Porreros.

VENDO 37 vacas de leche, buena producción, recién paridas y abocadas, o cambio por ganado de campo. Sonlleva, Madrona.

## SERIE DE SEISMOS EN TURQUIA

Doce personas heridas y trescientos edificios dañados

Ankara, 15.— Una serie de temblores de intensidad media han conmovido hoy el centro y este de Turquía, causando daños a más de 300 edificios y heridas a una docena de personas, según las primeras informaciones.

El observatorio de Estambul ha localizado el epicentro del seísmo principal de una magnitud de 5,5 de la escala Richter en la ciudad de Izumlu, a unos 1.000 kilómetros de Estambul.

Autoridades locales señalan que contaban con informes de solo 15 de las 67 poblaciones afectadas en la zona del temblor de tierra a consecuencia del corte de las comunicaciones provocado por intensas nevadas.—Efe.

## 3 preguntas...

JUAN C. MATIAS VICENTE

JEFE PROVINCIAL DE TRAFICO

—¿Cuál es el motivo concreto de la organización de la Campaña sobre Seguridad Vial en los Adelantamientos?

—La peligrosidad de la maniobra de adelantamiento, cuya ejecución incorrecta genera normalmente evidentes situaciones de riesgo que pueden traducirse en accidentes.

Por ello, con la Campaña la Dirección General de Tráfico persigue dos objetivos esenciales:

Lograr el cumplimiento de las normas relativas a la maniobra de adelantamiento; no sólo en lo referido a los preceptos contenidos en el Código de la Circulación, sino también a los que pudiéramos denominar de técnica de la conducción (conocimiento de las posibilidades del vehículo, influencia de factores externos como pueden ser las circunstancias de la vía y las climatológicas, etc.)

Y, como consecuencia, obtener que los conductores alcancen plena seguridad durante la realización de la maniobra.

Este doble objetivo se condensa en el lema de la campaña: "Si duda... no adelante".

—¿En qué consiste la Campaña?

—En la utilización de cuantos medios sean aptos (Spots de radio y televisión, artículos y notas de prensa, edición de folletos y carteles) para concienciar al conductor de la incidencia del adelantamiento en la armonía y seguridad vial.

—¿Son muchos los accidentes producidos por los adelantamientos?

—De acuerdo con los últimos datos obrantes en la Dirección General de Tráfico, en los 65.638 accidentes con víctimas detectados en 1976, se observaron 2.864 infracciones a las normas de adelantamiento. Ello representa una incidencia en tal tipo de accidentes del 4,5 por ciento, lo que evidencia la necesidad de que tal maniobra se realice con pleno conocimiento de su técnica y del riesgo potencial que entraña iniciarla o ejecutarla en condiciones de inseguridad.

AURELIO M.

## Aprobados los nuevos modelos para declaración de impuestos sobre la renta y el patrimonio

Madrid, 15.— Por resolución de la Dirección General de Tesoro se han aprobado los modelos para la declaración de los impuestos sobre la renta y sobre el patrimonio de las personas físicas.

Sin modificaciones esenciales en el de la renta, salvo en su página 10, que desarrolla las inversiones bursátiles según desgravación porcentual de cuota, el del patrimonio es novedad, aunque su primera página sea casi idéntica al anterior.

En las siete restantes, se distribuyen las partidas gravadas según distribución alfa numérica: a) Bienes de naturaleza urbana; b) Bienes de naturaleza rústica; c) Por actividades sometidas a licencia fiscal; d) Cuentas corrientes a la vista y a plazo; e) Certificados de depósito; f) Seguros de vida en su valor de rescate; g) Acciones; h) Obligaciones; i) Participaciones en sociedades de cartera y en fondos de inversión, y j) Ajuar do-

méstico, estimado claramente sobre otras partidas.

En media página figura el espacio destinado a deudas deducibles.

La liquidación es indudablemente más sencilla que la de impuesto general sobre las

personas físicas, contenido en la página 8 —última del impreso— cuatro espacios destinados al cálculo de la base imponible, a la reducción por mínimo exento, bases parciales y totales, y deducción de cuotas del extranjero.—Efe.

## NOTAS BREVES

TRAS MES Y MEDIO DE HUELGA, hoy se restableció la normalidad en el sector de hostelería de Navarra, al haber llegado a un acuerdo trabajadores y empresarios.

ESTA MAÑANA HA COMENZADO una nueva reunión entre representantes del Gobierno y las centrales sindicales Comisiones Obreras y Unión General de Trabajadores, en la sede de la vicepresidencia.

LOS CASI 25.000 TRABAJADORES de la construcción de la provincia de Málaga pueden iniciar una huelga legal el próximo lunes. Hasta ahora, las peticiones de la parte social están en 33.000 pesetas para el salario del peón, en tanto que la oferta empresarial, basada en los pactos de la Moncloa, ofrece 25.680 pesetas.

UN LIDER DEL FRENTE POPULAR PARA LA LIBERACION DE PALESTINA, Bassam Abu Sharif, ha declarado a un periódico kuwaití que han llegado a Beirut agentes de la CIA americana y de Israel, con la intención de asesinar a líderes palestinos y libaneses.

UN SEGUNDO EJEMPLAR de «Honduras negra», el sello aéreo más caro del mundo, ha sido localizado en Tegucigalpa, se informó ayer en círculos filatélicos locales. El otro conocido se subastó el año pasado en USA, en 85.000 dólares.

EL COMITE CENTRAL DEL KUOMINTANG ha designado hoy, por aclamación, al primer ministro, Chiang Ching-Kuo, hijo del generalísimo Chiang Kai-Chek, candidato a la Presidencia de la República de Formosa, informa la agencia TAP.

## Un minuto de poesía

### LUZ

La mirada camina en el espacio  
y se adornece en el silencio del tiempo,  
mientras la luz de la Nada llega suavemente al día.

Claridad que irrumpe poderosa  
renaciendo del ocaso la preciada libertad,  
iluminando la mirada,  
dejándola reposar.

Luisa Fernández Gómez

### PARA AURELIO

Aurelio te llamabas como el oro  
en racimos de vides superpuestas,  
y Dios vino a llamarte, tal vez, pronto  
qué quiso a tu sonrisa más abierta.

Te llamo desde aquí, dulce tesoro,  
por las luces que dejaste tan abiertas,  
y todo el corazón se me desploma  
al pensar en tu caricia tan esbelta.

José Córdoba Trujillano

## TIEMPO



Habrà mañana cielo muy nublado en Galicia, con alguna precipitación. Nubosidad variable y precipitaciones aisladas en el resto de la vertiente atlántica. En las demás regiones, poca nubosidad. A última hora de la tarde, un sistema nuboso alcanzará la península, intensificando las precipitaciones. Las temperaturas serán más suaves.

## TELEFONOS

### DE EL ADELANTADO

Dirección: 414696  
Redacción: 414697

Administración: 414696

## Fuerteventura, invadida por miles de ardillas africanas

Las Palmas de Gran Canaria, 15.— Miles de ardillas africanas han invadido la isla de Fuerteventura en forma alarmante para los agricultores. Dada la capacidad de reproducción de estos roedores, se teme ocasionen los mismos daños que los muflores en las cañadas del Teide. José Antonio Valverde, biólogo del Cotp de Doñana, y el ecólogo tinerfeño Antonio Machaño se han trasladado a Fuerteventura para tratar de evitar que este caso se produzca y emitir un informe para "Icona".—Efe